



2026年9月10日（星期四）丙午年七月廿九 加强全民团结 促进经济繁荣 2000年创刊 第26年7660号 零售价:6,500盾 每月订费:150,000盾

印尼430名运动员将出征亚运会

政府承诺为金牌得主提供丰厚奖金

【本报讯】印尼奥委会正式确认了由35个运动项目、430名运动员组成的印尼体育代表团，参加第二十届亚洲夏季运动会，较此前名单减少了两名运动员。

印尼总统普拉博沃承诺，将为在2026年亚运会（Asian Games 2026）成功夺得金牌的运动员发放30亿盾的奖金。

周三（9月9日），在雅加达国家宫聚集的“雄鹰代表团”运动员面前，普拉博沃表示，亚运会金牌得主获得的奖金当然会比东南亚运动会上获得的奖金更高。

他在运动员面前说道：“埃里克（青年与体育部长）向我报告说，东南亚运动会的金牌得主获得了10亿盾。但是，这是亚运会，金牌得主30亿盾。”

此外，普拉博沃还关注了银牌和铜牌得主，以及

培养出优秀运动员的教练们。

他说道：“之前获得银牌、铜牌的，他们的职业生涯我们会加快推动。有人反映说，他已经好几年没有晋升了。包括教练们，有人还是中级警衔，我跟警察总长悄悄说了，给他们升衔吧，别太小气。”

在国家宫，普拉博沃正式为来自各运动项目的281名运动员送行，他们将前往日本名古屋参加亚运会。出席活动的还有多位国家官员和印尼国军-国警高层，他们同时也是各体育协会的总主席。

当天在总统府参加总统

祝你们奋力拼搏，为你们的民族做出最好的成绩。

送行仪式的运动员皆是代表，因为许多运动员已经提前飞往名古屋。

普拉博沃表示，将参加此次亚运会的430名运动员代表着数亿印尼人民，以他们所拥有的能力和技艺为国争光。

普拉博沃说道：“我表示祝贺。祝你们一路顺风，祝你们代表国家和民族。祝你们奋力拼搏，为你们的民族做出最好的



2026年9月9日，印尼总统普拉博沃在雅加达国家宫为即将参加2026年爱知·名古屋亚运会的印尼体育代表团送行。

成绩。” 亚运会是亚洲规模最大的综合性体育赛事，第二十一届亚运会定于2026年9月19日至10月4日在日本爱知县和名古屋市举行。（cx）

政府通过整合OSS 简化外籍劳工许可流程



劳工部长亚西尔利（左）、投资与下游产业部长/BKPM主任罗桑·佩尔卡萨·罗斯拉尼（中）、移民与惩教部长阿古斯·安德里安托（右）在雅加达出席新闻发布会。

【本报讯】政府通过整合在线单一提交系统（OSS）作为统一入口，将外国劳工（TKA）的许可审批流程缩短至最多五天。

这一整合使企业能够通过单一系统访问的外国劳工许可服务，从而使审批流程不再分散于各部委的不同系统之间。

投资与下游化部长兼投资统筹机构（BKPM）主任罗桑·佩尔卡萨·罗斯拉尼表示，该系统的简化将为投资者提供关于外国劳工（TKA）许可办

理所需时间的确定性，以支持在印尼的投资活动。

罗桑9月9日（周三）在雅加达的新闻发布会上表示，“这（外国劳工许可）大约需要四到五天，这也符合第28号政府条例。我相信五天内一定会完成，如果五天内完成了，许可就会自动发放。所以这也将提供确定性，五天就是五天。”

一体化服务实施计划于2026年9月底开始运行。

系统简化通过签署两份联合决定书达成一致，签署方为劳工部长亚西尔利、移民与惩

教部长阿古斯·安德里安托，以及投资与下游产业部长/BKPM主任罗桑·罗斯拉尼。

这两份联合决定书规定了OSS系统、劳工服务信息与应用系统（SIAPkerja）和“全印尼”应用程序的一体化，以及一体化技术小组的组建。

通过这一合作，投资与下游化部/印尼投资协调委员会（BKPM）的OSS系统将与劳工部的SIAPkerja系统以及移民与惩教部的“全印尼”应用程序进行整合。

罗桑认为，加快许可审批流程能够吸引更多外国直接投资（FDI）。

他声称，目前印尼多个工业领域仍需要外国劳动力。希望外国劳动力的存在能够推动向印尼人力资源的知识和技术转移。劳工部长亚西尔利表示，OSS服务整合是三个部委在改善公共服务、同时支持国家投资增长方面的一种协作形式。

数据整合也确实有利于政府监测已进行的投资，包括投资预测以及已获批准的外国劳动力使用计划（RPTKA）的分布情况。（fd）

印尼经济战略调整 停止依赖廉价劳动力和自然资源

【本报讯】印尼国家发展规划部和国家发展规划局强调了重塑国家经济增长模式的重要性。印尼被认为必须尽快摆脱对廉价劳动力和自然资源开发的依赖，以跳出中等收入陷阱。

这一信息由国家发展规划部长兼国家发展规划局长拉赫马特·潘布迪于周三（9月9日）在雅加达与亚洲开发银行研究所共同举行的会议上传达。他强调，经济增长的基础已经到了应当转向提升生产率、创新以及加强制度能力的时候。

拉赫马特认为，强化人力资源质量是支撑这一重大转型的主要支柱。

他说：“为了提高人力资源质量，政府需要提升教育质量、改善卫生体系并加强社会保障。”

他阐述道，制定长期发展愿景不仅仅是预测未来，更是为一个国家设计其想要实现的方向。因此，国家发展规划体系必须得到加强，使政府不仅善于应对短期问题，也能敏捷地预判未来的



印尼国家发展规划部长拉赫马特·潘布迪

风险与机遇动态。

发展面临的挑战

更何况，当前发展挑战的动态日益复杂，从气候变化威胁、人为疏忽导致的灾害，到不可避免的自然灾害隐患。

为应对这些挑战，拉赫马特启动了“国家发展规划局研究所”，作为连接知识基础与政策制定及发展执行过程的战略平台，同时加强国家发展规划局内部能力。

“国家发展规划局研究所”倡议承担三项核心

职能：

一、战略政策情报：加速早期变化识别，并制定基于实证数据的政策选项。

二、规划学院：强化从中央到地方各级发展规划能力。

三、知识与政策协作：构建跨部门知识协同网络，涵盖政府、学术界、研究机构、地方社区、企业以及发展伙伴等各方力量。

拉赫马特总结道，对人力资源和制度体系的根本性整顿是推动国家生产率提升、实现“2045黄金印尼”长期目标的关键所在。（cx）

MRP希望与英国合作 支持巴布亚社区赋权

【本报讯】巴布亚人民议会（MRP）希望英国大使馆代表的访问能够得到后续跟进，以开展合作，支持巴布亚原住民和妇女的赋能。

周三（9/9），巴布亚人民议会议长内尔林切·瓦穆阿尔在查亚普拉表示，与英国大使馆代表的会晤讨论了巴布亚的若干问题，尤其是原住民、妇女、宗教以及自然资源管理等方面的问题。

今日出版12版



印尼商报官网

来自15国200家参展商 参加2026年RHVAC和Cleanroom博览会



PT Pelita Promo Internusa总监Sofianto Widjaja（左二）正在听取有关在2026年印尼RHVAC和2026年印尼Cleanroom博览会上展出的其中一款产品的介绍。

【本报讯】印尼在供暖、通风、空调（HVAC）、制冷、冷链乃至洁净室技术市场正日益吸引全球企业家的关注。这一点从来自15个国家的200多家参展商亮相2026年印尼RHVAC展和

2026年印尼Cleanroom博览会上可见一斑。

此外，这两场展会于9月9日（周三）正式开幕，并将持续至9月11日，地点位于雅加达PIK 2的努山塔拉国际会议展览中心（NICE）。参展

商占据了15,000平方米的展览面积。

PT Pelita Promo Internusa总监Sofianto Widjaja表示，国际企业的高参与度表明业界对印尼市场潜力的巨大信心。

他于9月9日在雅加达PIK 2的NICE展馆阐述，“在过去十多年里，印尼RHVAC持续发展，与行业需求同步。今年展会汇集了来自15个国家的200多家参展商，展览面积超过15,000平方米，这表明国际企业家对印尼市场潜力的信心。”

他披露，RHVAC Indonesia与Cleanroom Indonesia博览会整合在同一平台，为技术供应商、行业专业人士和决策者搭建了对接的桥梁。

Sofianto表示，行业对更高效、更可持续解决方案的需求，是推动印尼RHVAC和

Cleanroom生态系统发展的因素之一。

“通过将印尼RHVAC与印尼Cleanroom博览会整合到同一个综合平台，我们将技术供应商、专业人士和决策者连接起来，以打造更高效、更可持续且面向未来的解决方案，”他说道。

此外，2026年印尼RHVAC展出的技术涵盖供暖系统、通风、空调、制冷、冷链、能源效率、楼宇自动化，以及现代工业设施的配套技术。

与此同时，2026年Cleanroom Indonesia博览会将展示洁净室技术、空气过滤、污染控制、监测、检测以及各种受控环境解决方案。

随着工业界对能源效率、脱碳、冷链可靠性以及建设环境控制标准更严格的生产设施日益关注，对相关技术的需求也变得愈发迫切。（fd）

社论

印尼政府加速经济转型
产业下游化与未来挑战

印尼不能永远充当世界原材料供应地。因此，印尼国会第十一委员会主席穆罕默德·米斯巴昆 (Muhammad Misbakhun) 关于印尼应通过下游化和提高产品附加值来加速经济转型的构想值得支持。然而问题在于，产业下游化说起来容易做起来难。

印尼并不缺乏基础资源。这里自然资源丰富，涵盖镍、铜、金、煤炭、毛棕榈油乃至硅砂等多种资源。此外，印尼还拥有具备能力的劳动力和广阔的国内市场，同时也具备相应的国内资本实力。

那么，问题出在哪里？答案在于如何将这些资源转化为高效、创新且具有竞争力的产业。

产业下游化绝不能仅仅简化为尽可能多地建设冶炼厂。尽管冶炼厂至关重要，但它们仅仅是产业发展的切入点。如果印尼的产业发展止步于精炼或生产半成品阶段，便无法真正掌控整个价值链。

最终目标必须定得更高：将原材料转化为工业投入品，进而发展出零部件、制成品、技术、设计及品牌，最终在全球市场上占据主导地位。这正是最大的挑战所在。

印尼必须确保其下游产品具备竞争力。禁止原材料出口固然能促使投资流入，但如果价格过高或质量缺乏竞争力，此类政策无法强迫全球消费者购买印尼产品。

工商界需要具备竞争力的能源成本、高效的物流体系、完善的基础设施、利率与期限合理的融资渠道，以及一致的法规。这些并非是额外设施，而是竞争力的基石。

产业下游化同样离不开技术支撑。印尼可以通过引进外资和技术来加速这一进程，但这种依赖不应成为常态。这是因为在现代经济中，最高的附加值往往并不产生于工厂车间内部，而是源自研发、设计、工程技术及知识产权。

因此，印尼必须避免陷入一种悖论，即虽然成功加工了自然资源，却仍需依赖进口那些赋予加工过程高附加值的核心技术。人力资源方面的情况亦是如此，印尼并不缺乏人才，所缺失的是一个能将人才与产业需求有效对接的生态系统。

高校的研究成果必须能够进入工厂应用，创新必须转化为实际产品，劳动力也必须掌握产业界真正需要的特定技能。融资是接下来的挑战。印尼其实并不缺资金，缺的是适合产业投资特性的长期融资渠道。

政府既不能、也不应通过国家预算为每一个下游产业化项目提供资金。政府的角色应当是构建生态系统、降低投资风险、完善基础设施并提供针对性的激励措施。

工商界必须始终作为产业下游化进程的主要推动力。因此，那些给企业带来沉重负担的政策往往适得其反。产业界需要确定性，今天的投资在十年或二十年后依然具有经济可行性。

法规的一致性至关重要。工厂的建设旨在长期运营，而法规却可能在短短数月内发生变化。政策的不确定性最终会增加企业的成本，并可能抑制投资意愿。

其他挑战则来自外部。随着印尼开始获取此前由其他国家产业享有的附加值收益，既得利益格局难免会受到冲击。

面对此类压力，印尼无需退却，但必须采取战略性的应对措施。产业下游化进程必须建立在具有竞争力的产业、强有力的贸易外交，以及稳健且经得起推敲的政策基础之上。

环境因素同样不容忽视。全球市场对低排放、可持续产品的需求日益增长。因此，产业下游化举措不能仅仅追求经济价值，还必须充分考量碳足迹与可持续发展要求。归根结底，产业下游化的成功与否，不应仅仅通过冶炼厂数量、投资额或加工制品的出口价值来衡量。

国会第十一委员会主席米斯巴昆提出的从单纯的原材料供应商向掌握高附加值生产的主导者转型的理念，显然具有重要意义。然而，印尼必须避免陷入半途而废式产业下游化的陷阱，即虽然不再出口原材料，但在技术、机械设备、资本、零部件乃至市场掌控权方面，依然受制于人。

产业下游化必须推动印尼实现转型，使其不仅仅成为自然资源的加工基地，而必须成为利用这些资源创造技术、产品及附加值的最佳之地。剩下的挑战在于能否将各方要素统筹整合，形成具有竞争力的产业力量。这正是决定印尼下游产业发展努力能否最终取得成功的关键所在。

外交部称加强区域协调
应对森林火灾引发的烟霾影响

【本报讯】印尼外交部重申，印尼政府继续与邻国保持有效的沟通与协调，以应对森林和土地火灾及其对区域的影响。外交部发言人瓦赫·纳比尔·穆拉切拉 (Vahd Nabyl A. Mulachela) 表示，印尼始终坚持通过东盟机制与区域伙伴举行定期会议，并协调后续行动。

纳比尔周三 (9月9日) 在雅加达说：“针对烟霾问题的定期会议，以及后续行动的协调工作仍在持续进行。”

纳比尔表示，东盟合作框架正在不断优化，以确保能有效管控蔓延至邻国的烟霾。同时，基于《东盟跨国烟霾污染协定》的区域机制也正在运作中。印尼始终将与邻国的合作放在首位，特别是在应对具有跨国影响的环境问题方面，以维护良好的双边关系。

纳比尔说：“印尼正与区域内的国家推动采取措

施，提高对气候条件引发的干燥天气的警惕。”

纳比尔表示，印尼政府继续优化各项策略，以扑灭森林和土地火灾并减轻其在国内及区域层面的影响。林业部正与气象、气候和地球物理局合作，计划在西加里曼丹、中加里曼丹和东爪哇开展一系列天气改造行动，以控制森林和土地火灾。

这些行动的具体安排为：东爪哇于9月3日至9日进行，使用CASA A2104飞机；西加里曼丹于9月5日至14日进行；中加里曼



前些时候，东加里曼丹Kotawaringin副县长伊拉瓦蒂 (Ira-wati, 中) 在桑皮特 (Sampit) 实地支持森林与土地火灾的应对工作。

丹于9月6日至14日进行，使用CASA 212飞机)，并由国家抗灾机构提供后勤支持。

据报道，印尼的森林和土地火灾引发的烟霾已蔓延至马来西亚的沙巴州和砂拉越州，以及新加坡、文莱和菲律宾。

马来西亚政府曾于上周六 (9月5日) 宣布与印尼接

壤的砂拉越州西连 (Serian) 地区进入烟霾紧急状态，但随后于周一 (9月7日) 解除了该声明。

与此同时，日本政府已部署三架直升机，协助印尼开展灭火行动，作业期为9月12日至19日。马来西亚政府也表示已准备好向印尼提供援助，目前正等待雅加达的回应。(pl)

国会第七委员会称
电动汽车增长须纳入产业发展范畴

【本报讯】印尼国会第七委员会副主席艾薇塔·努尔桑蒂 (Evita Nursanty) 表示，基于电池的电动汽车使用量的快速增长，必须与国家产业发展相结合。她指出，目前电动汽车使用量已达约54.1万辆，组装产业投资总额约为30万亿盾。因此，她认为，这一积极成果应提升至更具战略意义的层面，而不应仅仅局限于市场扩张。

艾薇塔周三 (9月9日) 在雅加达议会大厦与工业部举行的会议上说：“电动汽车不仅是能源转型和净零排放议程的一部分，也是推动印尼工业化和实现技术自



周三 (9月9日)，国会第七委员会副主席艾薇塔·努尔桑蒂 (Evita Nursanty) 在雅加达议会大厦主持一场关于电动汽车的会议。

主的动力。”

艾薇塔强调，印尼拥有丰富的矿产资源和庞大的市场，同时劳动力不断壮大，

投资也在增加。因此，必须利用这些优势来实现技术掌握、加强零部件产业、创造就业机会，以及提升国内附加值。

与此相一致，艾薇塔认为，政府设定的到2030年将电动汽车的国内零部件含量 (TKDN) 提高到80%的目标，应被视为加强国家产业的一个过程。因此，国家产业必须建立制造战略性零部件 (如电池、电机、控制器、电力电子设备) 和电池管理系统及回收处理的能力。

艾薇塔说：“我们必须抓住PT LEN Industri和PT Pindad被指定参与这一进程

的契机，以此为动力建立国家自主能力。”

此外，艾薇塔敦促在构建电动汽车生态系统的过程中，应吸纳更多的本土产业参与，包括中小微企业。这样一来，电动汽车产业转型带来的益处将不仅惠及汽车制造商，还能惠及整个产业链。

从原则上讲，艾薇塔的目标是确保印尼电动汽车产业的发展能带动大量就业，并创造可观的国内附加值。她说：“我们不希望仅仅关注电动汽车的产量或销量，更为重要的是我们所掌握的技术深度，以及本地产业的发展。” (pl)

国会议员要求贸易部
严厉打击抬高口罩价格行为

【本报讯】国会第六委员会成员里夫基·阿卜杜勒·哈林要求贸易部严厉查处自然灾害期间口罩涨价或抬高价格的行为。

周三 (9/9)，里夫基在雅加达确认的声明表示，“我们要求对故意抬高口罩价格的相关方采取严厉措施。”

他要求对此采取严厉措施，因为抬高口罩价格的行为确实损害了需要口罩来保护健康的人民的利益。

此外，由于口罩是必需品，尤其是在森林和土地火灾以及克拉卡陶子火山喷发的情况下。

“希望严厉的处罚能起到震慑作用，使此类行为不再发生。受灾和需

要口罩的民众已经很可怜了，却还要花更多的钱才能买到口罩。”他说。

与此同时，他承认，自己是从民众举报中获悉有关抬高口罩价格行为的。

他补充说，根据举报，同类型、同规格的口罩此前售价为数万盾，但后来飙升至数十万盾。

他还表示，有电商平台上的商家取消口罩订单，随后以更高的价格重新出售。

他指出，“我们生活在环太平洋火山带上。活火山随时可能喷发，这一状况必须提醒我们备好防护健康用品的重要性，包括口罩。但是，绝不能让这种局面被不负责任的人所利



国会第六委员会委员里夫基·阿卜杜勒·哈林。

用。”

因此，他再次强调，贸易部或相关政府部门应当出手管控口罩价格。(fd)

阿里法部长称
气候危机加剧妇女和儿童脆弱性

【本报讯】妇女赋权和儿童保护部部长阿里法·法乌齐强调，气候危机可能加剧妇女和儿童在性别暴力及童婚问题上的脆弱性，尤其是在灾害和避难情境下。

周二 (8/9)，阿里法·法乌齐在雅加达表示，“气候变化对妇女和儿童造成的影响有所不同。在紧急情况下，她们面临的需求和风险也不同，从获取清洁水源、卫生设施、生殖健康服务，到免遭暴力侵害的保护。因此，妇女和儿童的特殊需求必须纳入灾害应对规划之中，从备灾阶段一直到灾后恢复阶段。”

这是她在与联合国人口基金和妇女研究机构的联席会议上表达以上观点。

阿里法·法乌齐强调，在应对气候变化中加强性别视角，需要准确的分性别数据支持。

这些数据对于确保政府政策和项目符合受灾地区实际情况及民众需求至关重要。

“准确的数据非常重要，以免我们错误确定受益对象。数据收集必须真实反映社会的经济状况，以便政府能够根据实地需求精准提供支持，”她说道。

阿里法表示，东努沙登加拉省灾害处理的经验表明，加强数据和协调对于识别民众需求，特别是妇女和儿童的需求，具有重要意义。

这种方法需要在灾害管理的每个阶段都得到一致落实。

妇女赋权和儿童保护部继续通过《国家性别与气候保护行动计划》(RAN-GPI) 推动将性别平等纳入气候变化议程，该计划涵盖七个战略领域，即粮食、林业、能源、绿色经济、灾害、社会健康及海洋。(fd)

普拉莫诺省长下令
立即为城管部队建设指挥中心

【本报讯】雅加达特区省长普拉莫诺·阿农·维博沃指示下属进行协调，以便尽快为城管部队建设一个像样的指挥中心。

周二 (8/9)，普拉莫诺在雅加达Ismail Marzuki公园出席城管部队成立76周年庆祝活动并致辞时披露，“刚才我和副省长、地方秘书长小声商量了，要是没有指挥中心，那也太说不过去了。我是刚刚才知道的，说实话，我真不知道原来在印尼的城管部队还没有一个真正令人敬畏的指挥中心。”

他还要求雅加达特区城管部队队长萨特里亚迪·古纳万尽快协调相关事宜。

普拉莫诺表示，城管部队指挥部的建设也将在下周开始讨论，并计划于2027年初开工。

普拉莫诺坦言，他非常希望城管部队指挥部能够建得又好又体面。

因为据他了解，城管部队理应拥有指挥部。他评价城管部队是守护雅加达的重要前沿力量之一。

更何况如今，他看到城管部队的工作方式更加人性化，因此首都也变得更加安全与安宁。

普拉莫诺阐明，“现在我看到他们人性化多了。因为无论如何，作为全球城市的一部分，如果城管部队的面孔还是凶巴巴的，人们也会感到不舒服。所以我们一致认为，是时候让城管部队拥有一个好的指挥部了。我们



普拉莫诺省长与雅加城管部队队长萨特里亚迪·古纳万于9月8日在Ismail Marzuki公园出席城管部队成立纪念日活动时接受采访一瞥。

最迟今年就要开始，规划必须完成。”

此前，雅加达特区城管部队队长萨特里亚迪·古纳万曾表示，他希望雅加达特区城管部队能够拥有自己的、体面的办公场所，以支持工作表现并提升一线人员的工作舒适度。他认为，雅加达特区城管部队办公场所的配备非常重要。

更何况，雅加达是一座全球城市，并被评为东南亚第二安全城市，仅次于新加坡。因此，他希望未来雅加达特区城管部队能够拥有办公楼，以便监督目前人数达5000名的人员的工作表现。(fd)

印尼纯电动车保有量突破54万辆 行业投资额达30.4万亿盾



2026年9月3日，工人在印尼西爪哇省苏邦县比亚迪生产基地进行电动车组装作业。印尼工业部正推动提高电动车本地成分比例，计划自2030年起将最低比例提高至80%，以促进汽车零部件产业发展，进一步完善本国产业体系。

【本报讯】截至2026年8月，印尼纯电动车辆（KBLBB）保有量已突破54.1万辆。随着市场规模持续扩大，该行业投资额已达30.4万亿盾。与此同时，印尼政府正加快推进镍产业下游化，着力构建本土动力电池供应链。

印尼工业部金属、机械、交通工具和电子工业总局局长塞蒂亚·迪亚尔塔（Setia Diarta）9月9日在雅加达国会大厦出席国会第七委员会工作组会议时表示：“从2020年至2026年8月，各类电动车辆保有量已超过54.1万辆，尤其是2023年至2026年期间增长明显加快。”

2020年至2025年，印尼电动车保有量年均复合增长率超过150%，增长覆盖公交车、卡车、四轮汽车以及两轮和三轮车辆等多个细分市场。

塞蒂亚说：“从2020年至2025年的保有量来看，年均复合增长率超过150%。其中，两轮和四轮电动车至关重要，是推动电动车行业发展的主要力量。”

根据印尼工业部2025年数据，该国纯电动车行业投资额已达30.4万亿盾，直接吸纳10650人就业。

塞蒂亚说：“包括公交车、卡车、四轮汽车以及两轮和三轮车辆在内，

行业投资总额达到30.4万亿盾，直接从业人员达10650人。”

目前，印尼约有10家商用车生产企业、15家四轮汽车生产企业以及70家两轮和三轮车辆生产企业。

为进一步发展电动车产业，印尼政府正加快推进镍产业下游化，并推动建设覆盖原材料、电池正极材料和负极材料等环节的本土供应链。电芯是决定电动车本地成分比例（TKDN）的关键部件之一。

塞蒂亚说：“对本地成分比例影响最大的是电芯。随着现有电池工厂建成投产，电动车本地成分比例有望更快达到80%。”

2024年至2025年，印尼相关产业已向硫酸镍、硫酸钴等中间产品延伸。2026年至2030年，产业发展重点将进一步转向电动车动力电池所需的正极材料和负极材料。

他说：“目前已有电池工厂着手生产正负极材料，并组装可直接用于电动车动力电池的正负极部件。”

印尼政府已分阶段设定电动车最低本地成分比例：2026年为40%，2027年至2029年提高至60%至80%，自2030年起不低于80%。（er）

印尼87.52%稻田纳入农业用地保护 提前三年完成目标



2026年8月20日，农民在印尼西苏拉威西省马穆朱县卡卢库地区的稻田里插秧。印尼农业部数据显示，西苏拉威西省2026年新增稻田计划涉及的868公顷土地已确定具备实施条件，水稻目标产量最高为每公顷10吨，相关工作计划于2026年11月完成。

【本报讯】印尼土地与空间规划部长兼国家土地局局长努斯龙·瓦希德（Nusron Wahid）表示，印尼全国已有相当于稻田基准面积（LBS）87.52%的土地被划定为可持续粮食农业用地（LP2B），超过原定2029年达到87%的目标。

努斯龙9月8日在雅加达发表声明说：“经过我们与内政部、中央统计局等部门八个月的共同努力，并在粮食事务统筹部的协调指导下，全国总体比例已达到87.52%。原计划于2029年完成的工作，我们在2026年就完成了。”

根据关于《2025—2029年国家中期发展规划》的《2025年第12号总统条例》和关于管控稻田用途转换的《2026年第4号总统条例》，印尼政府原计划分阶段推进可持续粮食农业用地划定工作，目标是2026年达到78%、2027年达到81%、2028年达到84%，到2029年不低于

87%。

与2026年初相比，相关工作取得显著进展。今年1月，按省级国土空间规划统计，被划定为可持续粮食农业用地的比例约为68%；按已将此类用地纳入规划的县市级国土空间规划统计，全国比例仅为41.72%。

为加快划定进度，印尼土地与空间规划部加强中央与地方政府之间的协调，并与内政部联合发布通函。对于暂时无法独立完成目标的地区，则按省级行政区域汇总计算完成比例，以确保全国目标如期实现。

努斯龙说：“我们所做的一切，都是为了维护粮食安全、实现粮食自给。没有土地和水，粮食自给就无从谈起。”

尽管全国总体目标已经提前完成，廖内省、占碑省、万丹省、巴厘省、西加里曼丹省、东加里曼丹省和巴布亚省等7个省的可持续粮食农业用地划定比例仍低于87%。（er）

印尼B50已覆盖全国94%加油站 千小时矿区耐久性测试未见异常

【本报讯】截至2026年9月5日，印尼全国6412座加油站中已有6050座供应B50生物柴油混合燃料，覆盖率达94%。与此同时，B50已在3家矿业企业完成1000小时耐久性测试，测试期间未出现异常。

印尼国家石油公司燃料销售子公司Pertamina Patra Niaga总经理马尔斯·埃加·莱戈沃·普特拉（Mars Ega Legowo Putra）表示，目前仍有362座加油站供应B40。

埃加9月8日在雅加达出席印尼国会第十二委员会听证会时说：“目前还有362座加油站尚未供应B50，因为这些加油站仍在供应B40。”

印尼国家石油公司划分的8个销售运营区域中，7个区域的B50供应覆盖率均已超过90%。马鲁古和巴布亚地区目前的覆盖率为65%，主要原因是当地仍有较多B40库存有待消化。

他说：“马鲁古和巴布亚地区目前仍在消化B40库存，因为当地库存量还比较大。”

印尼国家石油公司共有121座燃油终端，目前仅位于西加里曼丹省的辛唐（Sintang）燃油终端尚未供应B50，原因是受天气影响，河流水位下降，燃料运输受阻。

埃加说：“辛唐燃油终端目前尚无法供应B50，原因是天气因素导致河流水位下降。”

他表示，B50强制掺混政策总体实施顺利，尚未出现明显的消费者投诉。

他说：“截至目前，我们没有收到重大投诉。”

印尼能源和矿产资源部新能源、可再生能源和节能总局局长埃尼娅·利斯蒂亚妮·德维（Eniya Listiani Dewi）表示，B50已在矿业领域接受为期6个月的密集测试。

埃尼娅9月8日在雅加达说：“我们还开展了

矿区测试，耐久性测试时长达到1000小时。”

测试分别在3家企业进行，期间未发现异常。通常运行250小时后需要更换的发动机滤清器，在此次测试中使用时间最长达到500小时。

她说：“测试时长已经超过规定要求，因此我们可以确认，B50在矿区使用同样安全。这也是由3个测试地点的矿业企业亲自验证的。”

在全面实施B50强制掺混政策前，印尼能源和矿产资源部还联合各



印尼武吉阿萨姆煤炭公司（PT Bukit Asam）的矿用车辆。

利益相关方，针对私家车、公共交通工具、矿用车辆以及发电设备开展测试。

在车辆道路测试中，部分车辆累计行驶里程达到5万公里；一些技术规格相对较旧的车辆行驶3.7万公里后才需要更换滤清器。

埃尼娅说：“我们的测试里程达到5万公里。部分技术规格相对较旧的车辆，直到行驶3.7万公里后才更换滤清器，而通常行驶1万公里就需要更换。”（er）

免费营养餐禁用加糖炼乳等产品 所用乳制品鲜乳含量不得低于80%

【本报讯】印尼国家营养局（BGN）禁止在免费营养餐计划（MBG）的餐食中使用多类乳饮品，包括乳饮料、含乳饮料、乳味饮料和加糖炼乳。

上述决定由国家营养局同多个政府部门、机构及行业协会于2026年9月8日召开协调会议后作出。会议主要讨论动物源性乳品在免费营养餐中的使用问题。

国家营养局9月9日在其

官方社交媒体账号@ba-dangizinasional.ri发布声明说：“国家营养局明确禁止在免费营养餐中使用乳饮料、含乳饮料、乳味饮料以及加糖炼乳。”

国家营养局同时建议向孕妇、哺乳期妇女、两岁以上幼儿及全体在校学生提供符合规定的动物源性乳品。

推荐使用的产品包括巴氏杀菌乳、超高温灭菌乳和原味全脂灭菌乳，且不

得添加糖、防腐剂、香精和色素。

免费营养餐使用的乳制品须含有至少80%的生鲜乳，并取得印尼食品药品监督管理局（BPOM）颁发的上市许可。

国家营养局在声明中说：“巴氏杀菌乳必须实行全程冷链管理，从生产设施直至送达受益者手中，各环节均须符合冷链要求。”

国家营养局规定，动物

源性乳品送达项目供餐厨房的到货单价为：容量不低于125毫升的产品每份3000印尼盾，容量为200毫升的产品每份4500印尼盾。

声明说：“通过这一决定，在免费营养餐中使用动物源性乳品，不仅有望满足受益者对动物蛋白的摄入需求，也将有助于提高印尼各地本地养殖户的生产率和福祉水平。”（er）

莫罗瓦利椰子产业启动 预计吸纳2900名劳动力

【本报讯】印尼中苏拉威西省莫罗瓦利的椰子下游产业已通过印尼华宝工业园（IHIP）内Freenow Food Industry有限公司拥有的椰子及衍生产品综合产业基地开始投入运营。预计初期吸纳劳动力可达2900人。

Freenow Food Industry公司是振石控股集团旗下的企业。未来，该公司将开发从上游到下游一体化的椰子加工产业，计划投资约7760亿盾（约合4700万美元），分三个阶段实施。

周二（9月8日），投资部长兼投资协调委员会（BKPM）主席罗桑·罗斯拉尼在书面声明中表示：“我们希望Freenow的到来不仅能提升印尼椰



中苏拉威西省锡吉县西贝迪村的农民正在挖取椰肉制作椰干。

子商品的附加值，还能为国家经济做出积极贡献，创造就业机会，提高椰农福祉，并加强印尼椰子加工产业生态系统。”

在初期阶段，该公司将生产椰浆、浓缩椰汁、椰子油和椰壳炭。在后续阶

段，公司将开发更高附加值的产品，如椰奶和即饮饮料，面向出口市场。

该产业未来还将利用椰子的几乎所有部分，包括椰肉、椰水、椰壳乃至椰纤维。这使得该产业在满负荷运转时每年将需要5

亿颗椰子，涉及农民和社区居民多达1万人。

为此，罗桑积极推动农民通过公平价格的采购保障、支持百姓椰园更新换代，以及中小微企业和本地供应商参与供应链，成为产业生态系统的一部分。

此外，罗桑还鼓励振石控股集团在其他战略领域进行投资。

他表示：“我们为振石控股集团在印尼提升和增加投资敞开广阔空间，不仅限于已开展业务的领域，也包括其他具有巨大潜力的各个战略领域。印尼政府将继续提供支持，营造越来越好的投资环境，使投资者能够与印尼共同成长，并为民众带来最大利益。”（cx）

印尼可可产量全球排名降至第七 近两年产量回升约12%

【本报讯】印尼可可协会（Askindo）表示，印尼在全球可可生产国中的排名已从2010年的第三位降至目前的第七位。不过，过去两年该国可可产量开始回升，增幅约为12%，目前已超过20万吨。

印尼可可协会主席杰弗里·哈里博沃（Jefrey Haribowo）9月9日在一场线上新闻发布会上表示：“2010年，印尼是全球第三大可生产国。然而，随着时间推移，加之面临各种挑战，我国可可

产量持续下降，目前已降至全球第七位。”

可可产量下滑是印尼政府于2024年7月扩大油棕种植园基金管理局（BPDPKS）职能、将支持范围延伸至可可和椰子产业的主要原因之一。2024年，印尼可可产量为18万吨。

印尼可可协会表示，尽管印尼的可可产量仅居全球第七位，但其可可加工能力及下游产业规模位居全球第四。

杰弗里说：“不应忽视的是，印尼可以说是全球可可加工中心之一。我国可可产量约占全球可可豆总产量的4.1%。”

目前，全球可可和巧克力消费量每年增长约2%至3%。在市场需求持续扩大的背景下，印尼可可产量过去两年呈现回升

态势。

杰弗里说：“国际可可组织（ICCO）和印尼中央统计局（BPS）的最新产季数据显示，我国可可贸易量和加工量约为20多万吨，较此前增长约12%。”

杰弗里表示，根据国际可可组织2025年发布的季度数据，科特迪瓦是全球最大可可生产国，其后依次是加纳、厄瓜多尔、尼日利亚、喀麦隆、巴西和印尼。

他说：“根据国际可可组织2025年发布的季度数据，科特迪瓦位居第一，其后依次是加纳、厄瓜多尔、尼日利亚、喀麦隆和巴西，印尼排名第七。邻国巴布亚新几内亚排在印尼之后，我们不能被其赶超。”（er）



印尼外南梦县一名居民正在晾晒可可豆。

印尼央行持续深化本币交易 维护盾币稳定

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）持续深化与贸易伙伴的本币交易（Local Currency Transaction/LCT），以分散国际交易对美元的依赖，并在全球不确定性及地缘政治动荡背景下维护盾币汇率稳定。

Jardine A Husman在9日于雅加达举行的讨论会上表示，本币交易机制旨在推动国际交易多元化，降低对美元的过度依赖。该讨论会由印尼国家发展规划部（Bappenas）与亚洲开发银行研究所（ADB I）联合举办。

Jardine是印尼央行宏观经济组、经济与货币政策部门负责人。她指出，深化本币交易也是印尼央行进一步发展货币和外汇市场、增强印尼外部部门韧性的举措之一。

目前，印尼已与多个伙伴国家开展本币交易合作，包括马

来西亚、泰国、日本、中国、韩国、阿联酋和新加坡。

除了深化本币交易外，Jardine表示，印尼央行还采取多项政策维护盾币稳定，包括在境内外汇市场进行干预、调整利率，以及优化货币政策工具，以吸引外国资本流入。

其中，印尼央行通过优化印度尼西亚银行盾币证券（SRBI），吸引外国证券投资资金，同时维护盾币稳定并确保市场流动性充足。

印尼央行还持续确保货币市场及银行体系拥有充足流动

性，并加强对大额美元购买交易的监管。

在支持经济生产力和增长方面，Jardine表示，印尼央行也与政府，尤其是财政部保持密切协调。

“我们与政府，尤其是财政部保持非常密切的协调。我们在二级市场购买政府证券，以确保市场拥有充足的流动性。”她说。

除在二级市场购买政府证券外，印尼央行还进一步强化宏观金融流动性激励政策，以支持银行中介功能，并推动信贷流向实体经济。

同时，印尼央行通过与各方利益相关者加强协同，加快支付体系数字化，推动印尼数字经济发展。

Jardine进一步表示，印尼外汇储备仍处于充足水平，截至目前为1465亿美元，相当于5.4

个月的进口额，高于约3个月进口额的国际充足性标准。

她说，当前全球经济环境仍面临诸多挑战，包括经济增长相对疲弱、通胀持续、货币政策偏紧，以及流向发展中国家的资本仍然有限。

不过，在这一背景下，印尼经济依然展现出较强韧性。印尼外部部门状况保持稳定，通胀也得到控制，而持续推进的数字化转型亦为经济提供支持。

Jardine表示，印尼央行将继续强化政策组合，通过货币政策维护经济稳定，同时配合其他政策支持经济增长，并与政府及相关监管机构保持密切协调。

“这对我们而言非常重要，既要维护稳定，同时也要支持经济增长。”Jardine说。（asp）

油价上涨拖累 IHS G收跌0.12%

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）综合股价指数（IHS G）周三（9月9日）收盘走弱，全球原油价格上涨成为市场主要压力。

IHS G盘中一度下跌38.9点，跌幅0.58%，报6647.49点；最终收跌8.24点，跌幅0.12%，报6678.201点。与此同时，由45只蓝筹股组成的LQ45指数下跌1.33点，跌幅0.20%，报664.253点。

Pilarmas Investindo Sekuritas研究与投资副总监Maximilianus Nico Demus周三在雅加达发布的研究报告中表示，亚洲股市普遍走弱，主要受原油价格再度上涨拖累。中东紧张局势升级推高油价，加剧市场对通胀的担忧，并进一步强化加息预期。

根据印尼证券交易所数据，当日市场共录217万3312笔成交，成交量达345亿零566万4614股，成交额为16兆1669亿9617万6758盾。个股方面，上涨325只，下跌337只，持平301只。

外资净卖出4385.2亿盾。

涨幅居前个股包括：

AADI (Adaro Andalan Indonesia) 上涨700盾，收于12450盾；ALKA (Alakasa Industrindo) 上涨410盾，收于4530盾；INDY (Indika Energy) 上涨310盾，收于3120盾；ABDA (Bina Dana Arta保险) 上涨250盾，收于5200盾。

跌幅居前个股包括：

SINI (Singaraja Putra) 下跌825盾，收于14250盾；GGRM (Gudang Garam) 下跌400盾，收于19750盾；ITMG (Indo Tambangraya Megah) 下跌200盾，26550盾；SMAR (Sinar Mas Agro) 下跌200盾，收于6500盾。

亚洲主要股市涨跌互见：日经225指数下跌126.55点，跌幅0.19%，报65142.78点；恒生指数下跌42.22点，跌幅0.17%，报25274.96点；上证指数上涨10.96点，涨幅0.28%，报3951.51点；海峡时报指数下跌37.82点，跌幅0.66%，报5729.63点。

盾币升值121盾

周三（9日），雅加达银行间即期美元汇率（JISDOR）报**1美元兑17511盾**，与前一交易日的17632盾升值121盾。（asp）

印尼央行：8月消费者对经济信心增强

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）消费者调查显示，2026年8月消费者对经济状况的信心有所增强。当月消费者信心指数（IKK）升至118.5，继续处于乐观区间。

8月IKK高于7月的116.8。

印尼央行传播部执行主任Ramdan Denny

Prakoso周三在雅加达表示，消费者信心改善主要受到当前经济状况指数（IKE）和消费者预期指数（IEK）上升的支撑。

具体来看，8月IKE为109.4，高于7月的107.9。IKE上升主要受到其构成指标改善的推动。其中，就业机会可获得指数（IKLK）和耐用品购买指数（IPDG）分别

升至104.1和106.1，高于上月的101.1和104.1。与此同时，当前收入指数（IPSI）为118.0，继续处于乐观区间。

另一方面，8月IEK为127.6，高于上月的125.7。IEK反映消费者对未来6个月经济状况的预期。IEK上升主要受到所有构成指标改善的推动。其中，收入预期指数

（IEP）、就业机会可获得预期指数（IEKLK）和商业活动预期指数（IEKU）分别为134.9、125.7和122.1，均高于上月的133.6、123.1和120.4。

印尼央行还指出，2026年8月消费者收入用于消费的平均比例（average propensity to consume ratio）为74.2%，高于上月的72.7%。

与此同时，消费者用于偿还分期付款及债务的收入比例（debt installment to income ratio）为10.0%，较上月的10.5%基本保持稳定。

消费者收入用于储蓄的比例（saving to income ratio）则为15.8%，低于上月的16.8%。（asp）

OJK：截至7月养老基金资产达16999.9万亿盾

【本报讯】印尼金融服务管理局（OJK）数据显示，截至2026年7月，印尼养老基金总资产达到1699.99万亿盾，同比增长6.70%，主要由强制性和自愿性养老基金计划共同带动。

OJK监管执行主任Ogi Prastomiyono周一（9月7日）在雅加达举行的新闻发布会上表示，自愿性养老基金计划资产达到409.19万亿盾，同比增长4.24%。

与此同时，强制性养老基金计划资产规模更大，达到1290.80万亿盾，同比增长7.51%。

强制性养老基金计划包括印尼劳工社会保险机构（BPJS Ketenagakerjaan）的老年保障（JHT）和养老金保障（JP）计划，以及面向公务员（ASN）、印尼国

民军（TNI）和国家警察（Polri）的老年储蓄计划和养老金缴费积累计划。

Ogi表示，OJK将持续推动养老基金知识普及和覆盖率提升，提高公众对退休后财务需求的认识，鼓励民众及早做好养老资金规划。

作为其中一项举措，OJK于9月6日启动“2026养老基金月”活动，将其作为一项全国性行动，以扩大养老基金参与率，并提高公众尽早准备养老资金意识。

Ogi表示，在“2026养老基金月”期间，OJK将与相关利益方在各地区举办超过100场养老基金知识普及及覆盖推广活动。

另一方面，Ogi表示，整体来看，保险、担保和养老基金行业保持稳



Ogi Prastomiyono

定，风险状况总体可控。

保险业方面，截至2026年7月，保险业总资产达到1172.90万亿盾，同比增长1.59%。

其中，商业保险总资产达到957.07万亿盾，同比增长2.54%。

截至2026年7月，商业保险累计保费收入达到199.80万亿盾，同比增长2.71%。

其中，人寿保险保费同比增长7.76%，达到111.44万亿盾；财产保险

和再保险保费则同比下降3.04%，至88.36万亿盾。

与此同时，包括印尼国家医疗保险机构（BPJS Kesehatan）、印尼劳工社会保险机构（BPJS Ketenagakerjaan）、以及面向公务员（ASN）、印尼国民军（TNI）和印尼国家警察（Polri）的工伤保障和死亡保障计划在内的非商业保险资产达到215.83万亿盾，同比下降2.44%。（asp）



FLPP住房拨款进展

图为：2026年9月8日（周二），西瓜哇省勿加泗县 Sukawangi地区的保障性住房画面。印尼人民住房储蓄管理机构（BP Tapera）数据显示，截至9月1日，住房流动性融资便利（FLPP）已拨付140.965套住房，占全年35万套目标的40.3%，拨款总额达17.5万亿盾。

印尼股市行情 9月9日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	AADI	11750	12450	5.96%	700	21942700	266486688
2	ALKA	4120	4530	9.95%	410	51500	227508
3	INDY	2810	3120	11.03%	310	101030700	309858176
4	ABDA	4950	5200	5.05%	250	52000	265575
5	AMMN	4670	4910	5.14%	240	122894600	589587892
6	TINS	4400	4600	4.55%	200	59499900	271056507
7	IMPC	1630	1785	9.51%	155	59754600	103552636
8	UNIC	15025	15175	1.00%	150	18200	273713
9	AGAR	1455	1600	9.97%	145	782600	1182768
10	BDMN	4410	4540	2.95%	130	9157700	41845677

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	SINI	15075	14250	-5.47%	-825	10919500	161235100
2	GGRM	20150	19750	-1.99%	-400	1525800	30165965
3	ITMG	26750	26550	-0.75%	-200	1872500	49601458
4	SMAR	6700	6500	-2.99%	-200	176400	1153415
5	ADES	31500	31325	-0.56%	-175	21700	679885
6	BBCA	6675	6525	-2.25%	-150	193375100	1267073228
7	CMRY	4650	4500	-3.23%	-150	2242700	10147611
8	INKP	9450	9300	-1.59%	-150	3401900	31706358
9	SURE	3170	3050	-3.79%	-120	33500	101362
10	NATO	1220	1110	-9.02%	-110	2076800	2387931

全球股市			
亚股			
日经指数	65142.78	跌	126.55
韩国综合	7051.64	涨	97.12
香港恒生	25274.96	跌	42.22
上海综合	3951.51	涨	10.96
欧股			
英国FTSE	10720.62	跌	91.04
德国DAX	25616.56	跌	391.07
法国CAC	8173.44	跌	144.54
荷兰AEX	1102.97	跌	13.08
Http://tw.stock.yahoo.com 9/9/2026 18:03			
美股			
道琼工业	52786.07	跌	628.18
那斯达克	26421.41	跌	85.58
S&P 500	7673.52	跌	45.08
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 8/9/2026			

证券交易所股价指数		
2026年9月9日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	6678.20	-0.12
LQ45	664.25	-0.2
JII	405.57	0.01
IDXENERGY	3472.58	0.77
IDXBASIC	1855.61	0.85
IDXINDUST	1745.95	0.95
IDXNONCYC	728.70	-0.39
IDXCYCLIC	973.51	-1.23
IDXHEALTH	1501.41	-1.33
IDXFINANCE	1405.55	-0.57
IDXPROPERT	833.97	-0.85
IDXTECHNO	6989.19	-0.96
IDXINFRA	1934.49	0.43

黄金行情		
9月9日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值稅前的卖出		
5克金片：12300000 盾卖出 12865000 盾买进		
10克金片：24600000 盾卖出 25650000 盾买进		

中國銀行 BANK OF CHINA 雅加达分行				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2627		Date: 2026.09.09		
外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00:00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12660.61	12690.61	0.00	0.00
CNY	2618.21	2622.21	2608.21	2632.21
EUR	20428.15	20478.15	0.00	0.00
GBP	23711.72	23771.72	0.00	0.00
HKD	2235.42	2239.42	2229.42	2245.42
JPY	113.83	114.33	0.00	0.00
SGD	13877.50	13907.50	0.00	0.00
USD	17540.00	17560.00	17525.00	17575.00

BANK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	12642.57	12771.40
CNY	2612.04	2638.56
EUR	20355.73	20563.85
GBP	23719.72	23961.65
HKD	2235.56	2258.08
JPY	113.96	115.14
SGD	13851.07	13991.38
USD	17529.91	17706.09
TWD (google.com报导)		中间价 555.92

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) September 9, 2026			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2620 卖出；			
USD-RMB 美元-人民币: 6.698 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	17545.00	17585.00
新币	SGD	13862.80	13912.80
港币	HKD	2238.94	2243.94
日元	JPY	114.08	114.68
欧元	EUR	20410.00	20480.00
澳元	AUD	12672.94	12722.94
英镑	GBP	23763.86	23853.86
人民币	CNY	2618.05	2623.05

ExxonMobil亮相2026年印尼矿业展 借助先进润滑解决方案 推动矿业运营更高效

【本报讯】印尼矿业行业正进入一个在各方面都日益要求效率的运营阶段。从生产压力、运营成本上升、维持重型设备可靠性的需求，到B50生物柴油政策的实施，都促使矿业企业必须加强维护纪律并减少停机风险。

印尼中央统计局(BPS)数据显示，2026年第二季度全国矿业部门国内生产总值(GDP)同比仍收缩1.64%，此前第一季度也已出现收缩。具体到煤炭商品，政府将2026年全国产量目标调整为约6亿吨，而2025年实际产量为7.9亿吨，为了维持供需平衡、支持大宗商品价格稳定，并保障国家能源储备的可持续性。在运营层面，B50政策的

决策，应被视为运营效率战略的一部分，而不仅仅是常规维护活动。

为回应这些需求，ExxonMobil Lubricants Indonesia(EMLI)公司再次参展于2026年9月9日至12日举办的2026年印尼矿业展(Mining Indonesia 2026)。借此契机，EMLI带来先进的合成润滑解决方案和集成技术服务，帮助矿业从业者维持重型设备的运营可靠性，并支持运营效率提升。

EMLI公司总裁Syah Reza称，“在生产调整和B50实施的背景下，重型设备的每一小时运行都变得更加宝贵。设备的可靠性、润滑油的清洁度，以及基于状态的维护，能

够帮助企业保持生产率，同时控制运营成本。凭借150多年开发先进润滑解决方案的经验，我们始终行业的合作伙伴，在高度动态的环境中推动矿业运营的优化和效率提升。在2026年印尼矿业展上，我们旨在展示合成润滑解决方案及集成技术服务如何成为切实的战略性方案，以减少停机时间、提高矿业生产率。”

EMLI将展示一系列Mobil™合成润滑油和润滑脂产品，以及由专家设计的集成服务，以满足行业需求，包括：Mobil Delvac™ 1 Gear Oil、Mobilgrease XHP™ 462 Moly、Mobilith SHC™ 220、Mobil DTE 10 Excel、MACHINEXT油液过滤系统(MACHINEXT



左至右:ExxonMobil Lubricants Indonesia(EMLI)公司企业对企业现场营销顾问Julius Santosa、总裁Syah Reza，和矿业部门业务发展经理FX Yanto参观展会时交谈。(商报/Hermawan摄)

Oil Filtration System)。

除了提供润滑解决方案和集成技术服务外，ExxonMobil还推出Mobil™合成油满意度保证计划。参观者可前往位于雅加达

JIExpo Kemayoran B3展厅的EMLI公司展台，与EMLI润滑专家团队直接咨询，了解保修计划并获得符合需求的解决方案推荐。(1cm/hr)

2026年Alam Sutura集团房地产展会 设定销售额3000亿盾目标



周二(9月8日)，在雅加达Lippo Mall Puri购物中心2号主中庭，参观者观看2026年Alam Sutura集团房地产展会。(商报/Muhammad Maan摄)

【本报讯】房地产开发商Alam Sutura集团为2026年9月8日至13日在雅加达Lippo Mall Puri购物中心2号主中庭举办的房地产展会“Alam Sutura Group Expo 2026”设定3000亿盾的销售目标。

本次展会以“机遇花园”(The Garden of Opportunities)为主题，展出Suvarna Sutura、Sutura Nexen、Elevee、Ayodhya、The Gramercy、Sutura Rasuna等旗舰项目，以及Alam Sutura Serpong区域的住宅产品。

Alam Sutura集团销售与市场总监Lilia S. Sukotjo称，Alam Sutura Group Expo 2026是对公司32年发展历程的致敬，Alam Sutura不仅致力于打造高品质住宅，但构建了满足当下及未来社会需求的完整生活生态系统。

“‘机遇花园’这一主题描绘了一座充满成长机会的花园。本次展会希望为那些希望找到符合当下需求的住宅或房地产投资的民众提供机会。”她于周二(9月8日)在展会开幕式上如是说。

她表示，展会期间参观者可享受多种专属优惠，包括最高20%的折扣、最高2000

万盾的旅行券、Tentrem Jakarta酒店和Mercure Alam Sutura酒店的一晚住宿券，以及额外最高5%的现金返还。

“Alam Sutura Group Expo 2026与BCA、Mandiri、BSI、CIMB Niaga、BRI、Danamon等多家国家银行合作，以便购房者享受专属优惠，如特惠利率、免收行政费用和手续费，以及其他额外福利。”

除了展示房地产产品外，展会还举办多场活动，如讲座、工作坊和励志节目，包括带来梦想家园灵感的“欢迎回家节”(Welcome Home Festival)、倡导健康生活方式和家居装饰灵感的“生活绽放”(Living in Bloom)，以及与BRI合作探讨各类融资方案的“智慧房地产融资日”(Smart Properti Financing Day)。

此外，还有与Danamon银行合作的“通过房地产升级生活方式”(Upgrade Your Lifestyle Through Property)，深入探讨通过正确金融方案轻松拥有优质住宅，以及“家的核心”(The Heart of Home)家庭互动活动和“自然和谐”(Hamony in Nature)音乐社群聚会。(1cm/mm)

加里曼丹河水位下降 令煤炭运输受阻驳船装载量减少

【本报讯】印尼煤炭矿业协会(APBI)持续监测自然现象，如长期干旱和火山爆发对各地区采矿作业顺利进行的影响。这些影响被认为给采矿作业带来独特的挑战，涵盖从供水到物流供应链等各个方面。

APBI执行经理Gita Mahyarani表示，极端天气现象对国家采矿业的直接影响仍在监测之中。

她对记者称，然而，因每个作业区的具体情况各不相同，目前，该协会尚无法确定哪些矿区面临的挑战最为严峻。

“关于对采矿业的直接影响，我们仍在密切关注事态发展，因不同作业区域的情况也不同。极端天气因素，例如长期干旱，可

能会给采矿作业带来挑战，尤其是在物流、作业用水供应以及控制矿区潜在火灾方面。”

Gita解释说，加里曼丹部分地区河流水位的下降令人担忧，因为它会影响运输过程。水位下降迫使企业调整驳船装载量，确保煤炭能够继续运往港口码头和最终用户。

他解释说，“总的来说，加里曼丹部分地区河流水位的下降会影响煤炭的河运。这种情况会限制驳船的吃水深度，需要调整装载能力。”

Gita表示，当河流水位低于正常水平时，调整驳船船队从码头出发的时间表往往是不可避免的。这会影响到矿区、港口堆场的煤炭供应和库存管理。

他说道，“在某些情况下，如果水深不足，驳船离港流程也可能需要调整。这无疑会影响矿区和港口堆场的货物运输和库存管理。”

Gita强调，矿业公司已制定多项物流效率方案，保持顺畅的供应链。

与此同时，矿业公司正加强卫星监测系统和地面巡逻，来预测矿区周边热点的出现。

他总结道，“目前，矿区没有发生火灾的风险。但公司已制定预防和控制程序，包括通过卫星数据定期监测热点，并与相关机构协调。”

此前，能源和矿产资源部副部长Yuliot Tanjung表示，因河水水位下降，

驳船无法通行，东加里曼丹的煤炭物流运输受到影响。“我昨天去东加里曼丹考察过，因河流干涸，驳船无法通行。”

这次旱季不仅影响煤炭，也影响了国内的石油和天然气商品。能源和矿产资源部石油和天然气总局局长Laode Sulaeman表示，加里曼丹河水水位下降也扰乱了燃料物流。“这种情况在加里曼丹很普遍。河流目前正在干涸，因此通常走河道运输的船舶难以运送燃料。”

虽然陆路燃料运输卡车数量的增加缓解了该局面，但Laode表示，因卡车运输量远不及驳船数量，供应尚未完全恢复正常。(sl)

BOLT表乐观 2026年保持5%—10% 营收增长目标

【本报讯】Garuda Metalindo公司(BOLT)正持续努力，力求实现其2026年的业绩预期。基于2026上半年的强劲表现，该公司预计营收将比去年增长5%—10%。

Garuda Metalindo经理Anthony Wijaya对记者表示，公司将保持5%—10%的营收增长目标和约12%的净利润率。“出口方面，公司预计同比增长10%—12%

，预计出口收入将占总营收的8%—10%左右。”

2026上半年，Bolt集团的营收为8790.6亿盾。与2025同期的8118.4亿盾相比，今年上半年营收增长8.27%。归属于总公司股东的净利润也从610.3亿盾增长成为680.3亿盾。

据Anthony称，今年上半年的业绩有望改善，甚至略微超出预期。该成就部分得益于国内汽车行业的活跃

度提升，预计2026年的产量将比2025年更高，这种情况也支撑了对BOLT零部件的需求，尤其是来自OEM客户的需求。

然而，增长并非完全依赖于汽车行业，因为公司正持续向其他领域多元化发展，包括通用工业和重型机械。进入下半年，BOLT保持着积极的业务前景。几个积极的推动因素包括预计产量和客户需求的

从历史数据来看，汽车产量往往在下半年增长，预计这将带动零部件需求。BOLT的业绩也印证了这一点。生产实际产量也多次超出内部预期。他说道，除此之外，出口增长也是一个积极的信号。“根据Gaikindo的数据显示，2026年首7个月零部件出口同比增长44.8%，反映出出口市场的巨大潜力，这对公司未来的发展相当有帮助。”(sl)

LTLS强化水处理业务 定下贡献率超过 15%指标

【本报讯】Lautan Luas公司(LTLS)持续发展水处理业务，将其作为新的增长点。这家化学品分销商和制造商的目标是，长期内水处理业务对合并收入的贡献率超过15%。

LTLS财务总监Elly Mariana Tansil表示，目前水务业务约占公司合并总收入的12%。

Elly在公开演讲中表示，预计到2026下半年，该贡献率将保持在12%—15%之间。“考虑到印尼水需求的潜

力和增长，我们长期性目标是实现超过15%的份额。”

LTLS的水处理业务涵盖原水、净水、废水和饮用水。该公司也提供运营和维护(O&M)服务。

通过该模式，LTLS不仅向客户销售化学品，也会派遣团队到客户现场管理水处理流程。

公司按处理水量收费。其部分客户包括联合利华、阿斯特拉、Petrokimia和锦石化(Petrokimia Gresik)。

LTLS公司也为酒店餐饮

业开发类似的模式，包括直接在客户场所生产饮用水。LTLS也以Pureve品牌开发反渗透(RO)解决方案，客户目标包括工业、酒店、餐厅、咖啡馆、办公场所、公共设施 and 住宅区。在零售业务方面，公司已开始以Murni品牌开发饮用水装

注店。

目前，大雅加达地区共有11家Murni店面，计划明年将增至20家。

除了国内市场，水处理业务也在区域范围内扩

张，尤其是在越南和泰国。随着公司业绩持续增长，该机遇对LTLS而言变得日益重要。

截至2026年第二季度，LTLS的收入达到5.1万亿盾，比去年同期的4.2万亿盾增长21%。展望未来，LTLS将继续通过技术研发、运维服务和市场拓展来强化其水处理业务。

LTLS公司认为，印尼对清洁水和污水处理的需求仍然具有巨大的增长空间。(sl)

Bulog获得额外100万吨SPHP大米配额 预算达1.1万亿盾

【本报讯】印尼国家粮食署(Perum Bulog)已获准将食品供应和价格稳定计划(SPHP)的大米配额增加至100万吨，以应对预计持续至2027年3月的厄尔尼诺现象带来的影响。

印尼国家粮食署署长Ahmad Rizal Ramdhani称，此前Bulog提议将SPHP配额增加40万吨。然而，在周一(9月7日)与食品统筹协调部的会议上，该提议获得批准，最终追加额度为100万吨。

他说明，按每公斤11,000盾的价格估算，追加100万吨SPHP大米所需的预算约为1.1万亿盾。

不过，关于这笔额外

SPHP预算的来源和期限，他说，Bulog仅作为执行方。预算的具体讨论将由财政部与国家食品局(Bapanas)共同进行。

他称，追加SPHP大米的分配方式将与常规机制相同，但分配时会考虑厄尔尼诺影响下潜在的粮食不安全

风险。他认为，厄尔尼诺可能对粮食生产造成影响，包括增加歉收风险。因此，SPHP将通过提供价格可负担的大米，向民众发放刺激措施。

“厄尔尼诺的影响也可能在一定程度上导致歉收等后果，因此，SPHP必须发挥作用，向民众提供刺激，以优惠价格供应大米，同时

注重大米质量。”

他强调，大米质量是SPHP执行过程中的重点之一。因此，Bulog被要求确保分配给民众的大米始终保持良好品质。

大米价格上涨

此前，粮食统筹部长Zulkifli Hasan表示，分配100万吨中等品质SPHP大米，是为了在长期干旱导致歉收威胁下抑制价格上涨。

他说，今年旱季情况与往年不同，往年农民仍可进行生产，但今年需要额外供应。

“但今年天气干旱，几乎没有农民在稻田里生产，也就是我们所说的歉收或饥



印尼国家粮食署署长Ahmad Rizal Ramdhani(右二)。

荒期。因此没有产量。由于供需关系，没有生产，价格必然上涨。有的涨了100盾，有的涨了200盾。”他于周一在雅加达中区的食品统

筹协调部办公室举行的新闻发布会上表示。

他认为，政府需要尽快增加补贴大米的供应，以抑制市场上已经开始出现的大米

价格上涨。

为此，他说，政府增加了中等品质SPHP补贴大米的供应量。原先目标为82.8万吨，剩余约8万吨，政府再追加100万吨中等品质SPHP配额。

这追加的100万吨中等品质SPHP大米将分配到2026年10月、11月和12月进行发放。政府希望额外供应能压低已开始上涨的大米价格。

“所以，在市场上销售的补贴大米价格大约在12,000至12,500盾，最高不超过这个价格。我们再增加100万吨，以便让市场上已开始上涨100到200盾的价格能够降下来。”(1cm)

秘鲁与伊朗断交：“小算盘”背后的“大考量”

近日，秘鲁外交部发布声明，宣布与伊朗断绝外交关系。

秘鲁方面列举数条所谓的“罪状”，包括伊朗加剧中东冲突升级、阻挠国际原子能机构调查、封锁霍尔木兹海峡造成能源价格上涨等，同时表示将继续保持领事关系，保护两国公民和国家的利益。

鉴于秘伊两国双边贸易规模不大，“断交风波”的直接影响有限，但具有较强的象征意义：一方面反映出秘鲁右翼新政府上台后外交战略的重新定位；另一方面表明随着拉美新一轮“政治右转”与美国西半球战略强化叠加，国际冲突的影响正向拉美外溢。

“小算盘”背后的“大考量”

与伊朗断交，是秘鲁新总统藤森庆子上台一个多月来在外交领域点燃的“第一把火”，其背后至少有三重政治考量：

首先，以外交强硬姿态展示新政府的执行力，塑造“果敢”的政治形象。藤森庆子在国内外稳定执政难度很大。她是秘鲁2016年以来上台的第九位总统。近十年内，没有一位秘鲁民选总统完成五年任期。因此，对藤森庆子而言，最重要的是打破“短暂执政”的魔咒。同时，秘鲁社会高度分化，政坛碎片化严重，大选中藤森庆子仅以不到1%的微弱优势击败左翼对手，新国会两院中没有一个政党获得绝对多数席位。这意味着，未来参众两院及总统与国会间的协调难度很大，政治僵局极可能再现。

对藤森庆子来说，必须尽快建立一个“能决策、敢决策”的强势政府形象，而外交是相对成本较低、难度较小且政治传播效果明显的领域，能有效强化其“果断、强硬”的人设，消解政治长期不稳定给新政府带来的结构性压力。

其次，与伊朗断交是藤森庆子向美国看齐、靠拢的明确政治信号。一方面，藤森庆子沿袭传统右翼方针，在意识形态上与美国较为亲近。另一方面，她在 대선中明确提出以拉动外来投资、强硬打击犯罪为执政目标，期望美国对其关税松绑，并获得更多安全支援和经济援助。7月31日，曾在秘鲁驻美使馆工作十余年的新外长卡洛斯·埃斯帕公开表示，美国是秘鲁的“战略伙伴”，新政府将大力深化对美关系。藤森庆子随后公开表示，秘鲁希望加入特朗普政府启动的“美洲之盾”安全合作机制。在当前美以伊冲突持续延宕、美重启对伊打击的背景下，秘鲁选择与伊朗断交，客观上是对美国进行“外交声援”，释放了一种愿意合作、积极看齐的政治信号，也是藤森庆子向特朗普政府纳的“投名状”。

最后，选择伊朗，是藤森庆子一次“低成本、高政治回报”的精明选择。秘鲁与伊朗之间既没有重要战略合作，也不存在紧密的经济纽带。数据显示，2025年1至11月秘伊之间双边贸易额仅130万美元左右，秘鲁对伊朗主要出口兽用疫苗，出口额仅约60万美元，在秘鲁全年超900亿美元的

出口规模中几乎可以忽略不计。同时，伊朗在秘鲁也没有常驻使馆，其驻厄瓜多尔使馆同时兼管秘鲁事务。秘鲁在断绝与伊朗外交关系的同时，又特意保留领事关系，这进一步降低对秘鲁公民和人员往来的影响。

总体看，对秘鲁而言，与伊朗断交几乎不存在明显的经济代价，却能够同时取得多重政治效果：对内展示政府的强硬形象，对美释放战略靠拢信号，对外彰显在重大国际问题上“有所作为”。

拉美被迫成为地缘冲突的“新外围战场”

藤森庆子作出与伊朗断交的决定，既要放在拉美整体右转、多国出现外交调整的背景下审视，也要将其纳入美国持续争夺西半球主导权、排除域外国家的视角进行分析。近年来，在美式强权之下，拉美愈发被迫拖入中东战事，成为“新外围战场”。

在拉美，部分右翼或中右翼政府上台后已经出现“亲以色列、远伊朗”的外交转向。阿根廷总统米莱是其中的突出代表。2026年初，阿根廷已将伊朗伊斯兰革命卫队列为“恐怖组织”，随后驱逐了伊朗驻阿临时代办，几乎冻结与伊朗的外交关系。米莱还曾公开提出所谓“以撤协议”，希望在拉美建立一个与以色列加强合作的政治、安全和意识形态网络，并邀请其他地区国家参与。玻利维亚右翼新政府上台后，也一改前政府因加沙冲突与以色列断交



的政策，于去年12月恢复同以色列全面外交关系。今年7月，委内瑞拉以伊朗外长表达不当为由召见大使抗议，并在断交17年后宣布同意与以色列恢复领事服务。哥伦比亚右翼新总统也调整了前任政府对伊政策，转向承认以色列对戈兰高地拥有主权，成为继美国之后第二个作出这一承认的国家。此外，因担心美国“次级制裁”的影响，不少拉美国家已逐步减少与伊朗的贸易联系。

显然，这一外交转向是与特朗普政府的战略目标高度重合的。当前，美国不断为对伊朗进行“外交孤立”寻求来自世界其他地区的外围支持，并且毫不掩饰削弱伊朗等域外国家在拉美影响力的意图。据美国媒体报道，美国曾试图推动玻利维亚驱逐被美方认为从事情报活动的伊朗人员，要求其他拉美国家将伊

朗革命卫队等列为恐怖组织。美国希望通过这种方式，直接挤压伊朗在拉美的外交空间，在国际社会营造“孤立伊朗”的舆论和外交氛围。

未来，秘鲁与伊朗断交事件或会形成“示范效应”，越来越多拉美右翼国家或将降低与伊朗关系、限制伊朗相关组织活动，同时进一步向美国和以色列靠拢。

拉美不应成为中东冲突的“新外围战场”，更不应被强权政治绑上域外博弈的“战车”。在地区热点频发的当下，如果越来越多的域外国家被迫选边站队，则不仅不利于冲突降温，反而会让更多国家和地区被拖入地缘政治的漩涡。

（作者系中国现代国际关系研究院拉丁美洲研究所助理研究员邵静怡。来源：中国网）

“大金砖”正成为重塑全球治理的关键力量

今年是金砖合作机制创立20周年。从最初的金砖四国到现在的“大金砖”，这不仅是成员国数量的扩容，更是金砖从新兴经济力量上升为具有全球影响力的政治和战略力量的过程。过去20年，全球治理变革越来越成为国际社会的关键议题，金砖国家就此开展了广泛而深入的合作。这不仅是因为金砖国家已成为全球南方崛起的重要支柱，对于改革完善全球治理有着强烈诉求，还因为金砖精神和“金砖+”合作实践为全球治理变革提供了强大动力。

将“南方力量”转化为“南方方案”

经过20年的发展，金砖国家合作已从最初的4个主要新兴市场国家合作，拓展为由11个成员国和10个伙伴国组成的“金砖+”合作。“大金砖”总人口占全球近一半，对世界经济增长的贡献率超过50%。以金砖国家为代表的全球南方群体性崛起，使全球力量对比发生历史性变化，并从根本上推动平等有序的世界多极化，构建更加公正合理的全球治理体系。

在传统大国治理意愿和能力弱化、国际公共产品供给不足的时代背景下，金砖国家凭借巨大的经济规模、强大的政治力量和多元的文明特性，成为对冲全球不确定性、推动国际秩序变革和完善全球治理的关键力量。

金砖国家坚定维护以联合国为核心的国际体系，积极推动联合国全面改革，重点提升发展中国家的代表性和话语权。关于国际金融架构改革，金砖国家积极推动国际货币基金组织和世界银行的份额、股权和治理改革，同时创建新的金融架构。金砖国家新开发银行已成为新兴经济体重要的融资来源，本币结算体系、共同支付平台、应急储备安排等金融基础设施建设，有效提升了发展中国家的金融自主权。

在新兴领域治理中，金砖国家也发挥着越来越重要的作用。比如，人工智能治理是金砖国家合作的优先领域之一，《金砖国家领导人关于人工智能全球治理的声明》倡导以联合国为核心平台、以公平公正和开放包容为原则、以数字主权和发展权为关键、以普惠共享为目标、兼顾发展与安全的理

念，为全球人工智能治理提供“金砖方案”。

“金砖+”开创了新的合作范式，将“南方力量”转化为制度化的“南方方案”，推动全球治理从“少数国家决策”转向“共商共建共享”。随着“大金砖合作”的不断拓展和深化，金砖机制不仅在南南合作中，也在全球治理中扮演至关重要的角色。实践证明，金砖国家不仅是全球治理变革的受益者，更成为新治理范式的提供者。

在三方面发挥独特作用

全球治理包括格局、体系、秩序等层面。当下，全球治理格局处于动荡变革之中，面临诸多挑战。地区冲突上升、大国竞争加剧、全球发展失衡、叠加新兴技术风险和跨国问题凸显，导致全球治理环境恶化、效能减弱和难度增加等。与此同时，全球治理体系陷入多重困境，如代表性不足、合法性和权威性受损、有效性下降等。全球治理格局和体系的动荡变革又引发全球治理秩序的结构性危机，造成全球领导力赤字、治理碎片化加剧等现象。

全球治理变革是百年

变局下的一个核心议题，是对“谁来治理”“治理什么”“如何治理”等根本问题的重新回答。

金砖国家合作有利于将力量对比变化转化为权力结构调整，塑造更加平衡和稳定的全球治理格局。传统的全球治理格局由西方国家主导，很大程度上表现为一种“中心—边缘”的等级体系。金砖国家倡导共商共建共享的全球治理观，通过提升代表性和话语权实现全球治理格局从“西方主导”到“多元共治”、从“霸权治理”到“合作治理”的转变。

金砖国家合作践行真正多边主义，塑造更加公正合理有效的全球治理体系。无论是在现有多边框架内推动渐进改革，还是创建新的国际组织和合作机制，都是为了弥补全球治理体系在代表性、权威性和有效性等方面的不足。

金砖国家合作通过提升南方国家的话语权，塑造包容和多元的全球治理秩序。当前的全球治理存在领导力赤字和机制碎片化等突出问题。其中，全球领导力是引领全球治理的关键因素，体现为引领多边合作、提供公共

产品、塑造制度规则、倡导价值理念等。同时，在全球贸易金融、气候变化、新兴技术等领域，存在一些重叠甚至冲突的规则和机制。作为具有全球影响力的跨区域合作机制，金砖国家在推动全球与区域联动的协同治理方面，具有独特优势。

围绕全球治理加强战略合作

自2006年金砖合作机制启动以来，金砖国家在广泛议题领域开展了大量务实合作。未来，金砖国家还将继续围绕全球治理深化和加强战略合作，这对金砖国家将不断上升的经济体量和政治影响力转化为重塑国际规则的能力具有重要意义。

金砖国家就全球治理加强战略合作，首先需要理念的引领。要坚定支持真正的多边主义，维护以联合国为核心的国际体系，积极践行共商共建共享的全球治理观，不断推动国际关系民主化和法治化。

其次，需要充实和创新合作机制。比如欢迎和支持所有金砖成员国和伙伴国加入世界人工智能合作组织，进一步加强在世界贸易组织、国际货币基金组织、

世界银行等多边机构改革中的协作等等。

再次，需要采取务实和有效的行动。可围绕落实联合国《未来契约》中提出的变革全球治理的19项行动加强战略沟通，尤其是聚焦紧迫性突出、治理赤字较大的领域。为此，金砖国家战略合作应致力于在全球经济治理和金融体系改革领域争取制度性权力，在全球气候与能源治理领域捍卫发展权与公平转型权，在数字、网络和人工智能治理领域获得规则制定权，在全球公域、全球贸易、全球公共卫生等领域提升话语权。

虽然金砖国家在经济发展水平和政治利益诉求等方面存在一定的差异性和多样性，同时还面临西方国家对金砖合作的打压和分化等外部压力，但只要坚持开放包容、合作共赢的金砖精神，“大金砖”就一定能共同开创更加美好的未来，并在推动全球治理变革等诸多方面取得显著成就。

（作者是复旦大学联合国与国际组织研究中心主任、浙江省杭州市钱塘区当代国际化研究中心首席专家。来源：环球时报）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窝



扫一扫微信

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选，专业烘培

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正



中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋

MUARA KARANG BLOK I

价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房,内设冲房,冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看视频, 外国人可购买。

地皮出售/出租

Dijual/disewakan tanah

Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地区一万平方米.
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓

Apartemen Greenbay pluit

2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真!保真!

专业做沉香,只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香,我们沉香
分几种品质,开发票,包过关.

手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片



中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信



办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证,工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信: 

印尼语补习老师
教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA ,
CENTRAL PARK附近地區
(可靠,安全,信任,无中介)
微信:wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱:wonderful0east@gmail.com

征 聘

Lowongan

招聘翻譯員

- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经 验者,一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理

- 女性25-35岁,长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作
经验者,一律欢迎)
寄履历表t.translate@gmail.com

产品
Produk

出售 印尼碑碟手镯



扫一扫二维码

中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效
经长期配带对人体有益,有增强免疫力,
防止老化、稳定心律,改善失眠等功效.
碑碟同时具有极高的药用价值:降血压、
安神定惊,特别对咽喉肿痛,碑碟可护身健
体,延年益寿,藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物 联系:+6281219861369

商報

电子报

请看在:

www.shangbaoindonesia.com

出版社:PT. Aksara Warta Mandarin 地址:Jl. Raden Saleh Raya No.1B-ID, Jakarta 10430. 电话:(62-21)3912909(Hunting). 传真:(62-21)3912906. 每月报费:150.000盾(外埠加寄费). 广告费:彩色广告每栏/每毫米24.000盾, 黑白广告每栏/每毫米17.000盾, 每行价目11.000盾, 最少五行. 户口号码:PT. Aksara Warta Mandarin. Bank Central Asia (BCA) Cabang Slipi. AC: 084.201.5616

香港首任行政长官董建华逝世 享年89岁

【中新社北京9月9日电】“一国两制”杰出贡献者，著名的爱国人士，杰出的社会活动家，中国共产党的亲密朋友，中国人民政治协商会议第十届、十一届、十二届、十三届全国委员会副主席，香港特别行政区第一任、第二任行政长官董建华先生，因病于2026年9月8日21时57分在香港逝世，享年89岁。



董建华先生遗像（新华社发）

中国外交部：中美都是人工智能大国 应加强合作



9月9日，中国外交部发言人毛宁在北京主持例行记者会。

【中新社北京9月9日电】针对有报道称美方指责中国人工智能企业“复制”美企技术，外交部发言人毛宁9日在例行记者会上答问时表示，中国人工智能的发展是高水平科技自立自强的成果，也得益于中方始终秉持共商共建共享和开放合作的理

念。我们始终认为各方应能加强合作，推动人工智能开放、包容、普惠、向善发展，服务全人类的福祉。希望美方能够认真落实两国元首达成的重要共识，不要对中国进行不实的指责和抹黑。中美都是人工智能大国，应当加强合作。

习近平就朝鲜国庆78周年 向金正恩致贺电



习近平就朝鲜国庆78周年向金正恩致贺电。（法新社资料图片）

【中新社北京9月9日电】9月9日，中共中央总书记、国家主席习近平就朝鲜国庆78周年向朝鲜劳动党总书记、国务委员会委员长金正恩致贺电。

习近平指出，78年来，在朝鲜劳动党领导下，朝鲜人民自力更生、团结奋斗，推动朝鲜社会主义各项事业蓬勃发展。特别是近些年，总书记同志带领朝鲜党和人民，全力推进经济社会建设，取得一系列发展成就，中方为此感到由衷高兴。相信兄弟的朝鲜人民一定能够实现劳动党九大提出的目标任务，不断开创

党和国家建设事业新局面。

习近平强调，中朝两国是守望相助、命运与共的社会主义友好邻邦。维护好、巩固好、发展好中朝关系始终是中国党和政府坚定不移的方针。今年6月，我对朝鲜进行国事访问，同你再次会晤，开启两党两国关系发展新篇章。我愿同总书记同志一道努力，继续加强对两党两国关系的战略引领，携手推动各自党和国家事业发展，持续增进两国人民福祉和友谊，为促进地区乃至世界和平稳定和发展繁荣作出更大贡献。

尼泊尔泥石流遇难人数升至1367人 救援聚焦三条水电站隧道

【中新网9月9日电】综合报道，据尼泊尔国家减少灾害风险管理局公布的最新数据，截至当地时间9月9日11时，尼泊尔泥石流灾害造成的遇难人数升至1367人，失联人数约为5132人。

8月26日，尼泊尔边境地区突发冰川崩塌引发严重泥石流灾害，造成重大人员伤亡。

据路透社此前报道，搜救行动目前集中在受泥石流掩埋的三条水电站隧道。救援人员估计，在失联的水电项目工人中，约121人可能仍被困在隧道内。搜救重点包括奇利梅水电站项目以及上特里舒利3A和3B水电站的相连隧道。救援人员正向部分隧道输送氧气，并使用专业设备清理泥沙和建筑残骸。

灾害发生时，特里舒利河沿线至少11个水电项目受到冲击。此前已有4人从灾区获救，其中包括一名中国公民。两名尼泊尔水电站工人曾在上特里舒利3A水电站隧道内被困9天，靠隧道中的空气空间和少量水源维持生命，随后被搜救人员救出。

此次灾害还给当地住房和基础设施造成严重破坏。此前统计显示，尼泊尔约2万所房屋被毁或已不适合居住，其中至少7500所完全损毁。尼泊尔军方



9月4日，尼泊尔军方搜救人员将在特里舒利3A水电项目隧道内获救的幸存者转移至安全地带。该幸存者此前被困隧道9天。（路透社）

已投入大批人员参与搜救，地区对饮用水、卫生设施和疏散和物资运输工作，受灾临时住所的需求仍然迫切。

伊朗称打击约旦美军基地 美军驱逐舰和多艘美国油轮

【中新社北京9月9日电】综合消息：伊朗伊斯兰革命卫队9日发表声明称，对在约旦的美军基地、在波斯湾的两艘美军驱逐舰和数艘美国油轮发动报复性打击。当天还对10艘在美国鼓励支持下试图穿越霍尔木兹海峡禁航区的船只采取行动。

卡塔尔半岛电视台9日援引约旦军方消息称，伊朗向约旦发射20枚导弹，其中18枚被拦截，2枚落在空地，未造成人员伤亡。

伊朗伊斯兰革命卫队当天发表声明称，作为对美军最近袭击5艘伊朗油轮的报复性回应，革命卫队空军对在约旦的美军基地发动袭击。打击目标包括F-35型、F-16型和F-15型战斗



图为9月7日的波斯湾水域。（法新社）

机机库和维修点等。

声明还称，革命卫队对配备巡航导弹和“宙斯盾”作战系统的美国海军DDG-119和DDG-53驱逐舰实施打击并造成“严重破坏”。

伊朗伊斯兰革命卫队海军当天也发表声明称，已

在波斯湾对2艘美军舰艇和8艘美国油轮实施报复性打击，目标船只受损严重。

声明还称，霍尔木兹海峡目前仍处于伊朗军方严密监控和管控之下。有10艘船只在美军鼓励支持下，试图穿越霍尔木兹海

峡禁航区和危险区域，伊朗军方已对其采取行动。

另据伊朗迈赫尔通讯社9日报道，伊朗伊斯兰革命卫队发布一段捕获美军智能无人潜航器的视频。伊朗军方此前通报称，革命卫队海军通过“复杂的情报侦察和作战行动”，于8日凌晨在霍尔木兹海峡入口处捕获这艘无人潜航器。

美军中央司令部8日在社交平台发消息称，美军当天在阿曼湾摧毁伊朗伊斯兰革命卫队的4艘油轮，在哈尔克岛附近摧毁一艘油轮。美军在发动打击前已要求船员弃船。

伊朗总统佩泽希齐扬8日在社交平台发文称，伊朗将继续全力抵抗，直到侵略者感到后悔为止。

二十届中央委员孙绍骋被“双开” 涉嫌受贿犯罪移送检察机关

【中新网9月9日电】据中央纪委国家监委网站消息，经中共中央批准，中央纪委国家监委对第二十届中央委员、十四届全国人大社会建设委员会原副主任委员孙绍骋严重违纪违法问题进行了立案审查调查。

经查，孙绍骋丧失理想信念，背弃初心使命，贯彻落实党中央重大决策部署打折扣、搞变通，履行全面从严治党主体责任和第一责任人责任不力，对抗组织审查，搞迷信活动；违反中央八项规定精神，

违规收受礼金，违规出入私人会所，接受可能影响公正执行公务的宴请，贪图享乐；违反组织原则，在组织函询时不如实说明问题，在干部职务晋升、职工录用等工作中违规为他人谋利；廉洁底线失守，纵容、默许子女利用其职务影响谋取私利，利用职权为亲属的经营活动谋取利益；违规干预和插手司法活动；家风不正，对家人失管失教；利用职务便利为他人项目在审批、工程承揽等方面谋利，并非法收受巨额财物。



孙绍骋严重违反党的政治纪律、组织纪律、廉洁纪律、工作纪律和生活纪律，构成严重职务违法并涉嫌受贿犯罪，且在党的十八大后不收敛、不收手，性质严重，影响恶

劣，应予严肃处理。依据《中国共产党纪律处分条例》《中华人民共和国监察法》《中华人民共和国公职人员政务处分法》等有关规定，经中央纪委常委会会议研究并报中央政治局会议审议，决定给予孙绍骋开除党籍处分；由中央纪委给予其开除公职处分；终止其党的二十大代表资格；收缴其违纪违法所得；将其涉嫌犯罪问题移送检察机关依法审查起诉，所涉财物一并移送。给予其开除党籍的处分，待召开中央委员会全体会议时予以追认。

报告：中国新设外资企业数量创新高 存量外资接近4万亿美元

【中新社厦门9月9日电】9日在厦门发布的《中国双向投资报告(2026)》(简称“报告”)显示，2025年，面对严峻复杂的外部形势，中国吸引外资提质增效，对外投资稳中有进，双向投资大国地位进一步巩固，在全球跨境投资的脆弱复苏中发挥着“稳定器”与“增长极”的作用。

报告由中国国际投资贸易洽谈会组委会、国务院发展研究中心信息中心和对外经济研究部整合各方面资源编写。“中国双向投资：新形势新机遇”交流活动暨《中国双向投资报告2026》发布活动当天举行，中国国务院发展研究中心对外经济研究部部长方晋在会上解读该报告。

在吸收外资方面，报告称，2025年中国保持较强韧性，位列全球外资流入大国第四位；新设外商投资企业70392家，创历史新高，存量外资规模接近4万亿美元，8000多家外资企业增加对华投资。

报告认为，中国持续增强的创新能力和完善的创新生态，正成为吸引跨国

公司深耕中国的重要因素。越来越多跨国公司中国将中国打造为全球创新网络的重要节点，实现“在中国研发、在中国转化、向全球输出”。

在对外投资方面，报告称，中国保持全球对外投资大国地位，流量、存量均稳居全球第三位。据中国商务部、国家外汇管理局2026年初初步统计，2025年中国全行业对外直接投资12455.8亿元人民币，同比增长7.4%；以美元计，为1743.8亿美元，同比增长7.1%。



9月9日，《中国双向投资报告(2026)》在福建厦门发布。

国台办：大陆海警在台湾岛以东 海域常态化执法巡查正当合法

【中新网9月9日电】9日上午，国务院台办举行例行新闻发布会，发言人陈斌华就近期两岸热点问题



9月9日，国务院台湾事务办公室在北京举行例行新闻发布会，发言人陈斌华就近期两岸热点问题回答记者提问。（中新社）

回答记者提问。有记者提问：近日，大陆海警宣布“普陀山舰”编队在台湾岛以东海域执法进行常态化执法巡查，台海巡部门称此举是“假执法、真扩权”，“企图制造具有管辖权的假象”。请问对此有何评论？

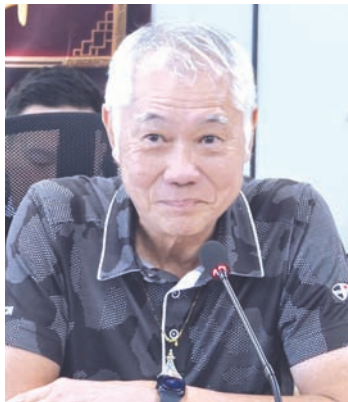
发言人陈斌华回答称，世界上只有一个中国，台湾是中国的一部分。大陆海警依法在管辖海域开展执法维权行动，有力保障正常航行和作业秩序，切实维护包括台湾同胞在内的中国民众合法权益和生命财产安全，是捍卫国家领土主权和海洋权益的正当、正义之举。民进党当局顽固坚持“台独”分裂立场，歪曲事实、恶意炒作，注定失败。

印尼广东总商会一行拜访印尼广东社团联合总会

增进乡情 共谋发展



陈志明致辞。



张锦泉发言。



孙继春致辞。



杨健昌发言。



黄贤安发言。



叶纪鳌发言。



叶丽珍发言。



张清文发言。



王小凤发言。



黄森雄发言。



关旭东发言。



江森成发言。



陈志明总主席（左七）在双方代表陪同下赠送纪念品给孙继春执行会长兼秘书长。



张锦泉辅导主席（左七）在双方代表陪同下赠送广联特刊给孙继春秘书长。

【本报周孙毅报道】9月9日，印尼广东总商会一行在执行会长兼秘书长孙继春的带领下，拜访印尼广东社团联合总会，受到陈志明总主席，辅导主席张锦泉，副总主席叶纪鳌，秘书长杨健昌，财政李锦兰等理事，以及印尼梅州会馆会长江森成的热烈欢迎与热情接待。双方围绕加强新老社团合作、促进印尼与广东两地经贸往来、深化华社青年与企业界交流等议题展开了深入而融洽的互动交流。

陈志明总主席首先代表印尼广东社团联合总会，对孙继春执行会长一行的到来表示热烈欢迎，并详细介绍了广东社团联合总会的会务发展，以及近年来在服务在地乡亲、弘扬中华文化、促进印尼与广东两地友好往来方面所做出的努力与成果。

陈志明表示，印尼广东社团联合总会始终致力于凝聚团结在印尼的客家、广府、潮州、海南各属粤籍乡亲力量，携手共进。他希望未来能与印尼广东总商

会保持密切沟通，进一步发挥各自优势，共享优势资源，共同为两地的经济交流与人文合作搭建更加宽广、扎实的平台。

孙继春执行会长在致辞中，对陈志明总主席及诸位理事的盛情款待表示衷心感谢。他表示，印尼广东社团联合总会长期以来在团结华社、服务乡亲及推动两国友好方面树立了典范。此次率团到访，非常高兴能有机会近距离向印尼老一辈华人企业家学习求教，汲取宝贵经验。希望通过此次交流访问，不仅能拉紧乡情纽带、增进彼此间的理解与信任，更能推动双方在未来开展更多形式的务实合作，携手开创互利共赢的新局面。

交流会上，与会双方代表分别介绍了各自所涉及的行业领域、企业经营现状及市场发展前景，内容涵盖贸易、投资、制造、科技及文化等多个行业。双方还就当前印尼的宏观经济环境、投资政策及华商面临的发展机遇与挑战展开了热烈探讨。大家一致认为，新老华商应进一步强

化沟通联动与战略协作，发挥老一辈企业家的深厚根基与年轻一代企业的创新活力，实现优势互补，共同为促进中印尼两国的经贸繁荣与文化交流做出积极贡献。

会晤在融洽友好的氛围中圆满结束。会后，双方代表互赠纪念品并合影留念，表达了深化合作、共谋发展的美好愿景。



孙继春执行会长兼秘书长（左八）在双方代表陪同下回赠纪念品给陈志明总主席。



双方代表在交流后合影留念。

METRO TV
HD
metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROXINWEN @XINWENMETROTV

METRO
XINWEN
美都新闻

UBM推出印尼首个数据科学与人工智能研究中心 以国际合作进一步强化人工智能生态体系



印尼零售企业家协会 (APRINDO) 总主席Solihin致辞。



UBM研究与开发总监Chandra Wibowo Widhiyanto致辞。



UBM科技与设计学院院长Adhiguna Mahendra致辞。



印尼高等教育服务机构第三区主任Mulhadi致辞。



台湾中正大学工程学院院长熊博安致辞。



Google Indonesia Workspace项目经理Pandu Nugroho致辞。

【本报周孙毅报道】9月9日——Universitas Bunda Mulia (UBM) 正式推出UBM数据科学与人工智能研究中心 (The UBM Research Center for Data Science & AI)。该研究中心旨在推动数据科学与人工智能 (AI) 的研发，并将相关技术与工业界及社会面临的实际问题紧密结合。

研究中心的成立进一步彰显UBM致力于构建一体化人工智能生态体系的承诺，从教育、科研，到国际合作以及实际应用型科技解决方案的开发，全面推进人工智能领域的发展。该研究中心的成立，也使UBM成为印尼首所拥有以国际合作为基础的数据科学与人工智能研究中心的高等院校。研究中心启动仪式于UBM Serpong校区隆重举行，郭桂和 (Djoko Susanto) 以Bunda Mulia教育基金会创办人身份亲临出席。

The UBM Research Center for Data Science & AI通过与国内外多家机构建立合作网络而发展。UBM与中国清华大学深圳国际研究生院 (SIGS) 展开合作，共同推动具有全球视野的人工智能与数据科学教学发展；与台湾中正大学 (CCU) 合作成立联合人工智能研究中心，重点聚焦智慧城市 (Smart City) 与可持续人工智能 (Sustainable AI)；同时，与Google for Education合作，进一步强化AI实验室建设，以及以科技为基础的学习与研究生态。

该研究中心也获得印尼大型零售企业Alfamart的支持。通过这一战略合作，UBM将有更多机会开展与零售业实际需求及行业问题密切相关的数据科学和人工智能研究。

与此同时，UBM与新加坡Digital Place Vision Pte. Ltd. 开展合作，共同推动人工智能

创新应用。其中之一便是已经推出的UBM AI Tutor，该平台被定位为印尼首个与成果导向教育 (Outcome-Based Education, OBE) 课程体系相结合的人工智能学习平台。

在国内合作方面，UBM也与印尼泗水理工学院 (ITS)、印尼大学 (UI) 以及国家研究与创新局 (BRIN) 开展人工智能与数据科学领域的科研及教学合作。

作为上述合作的具体体现，活动期间也举行了合作签署仪式。出席嘉宾包括：Alfamart IT总监Bambang Setiawan Djojo; Digital Place Vision首席运营官Ernest Tjahjaja; 台湾中正大学工程学院院长熊博安; 广东技术师范大学人工智能教授Prof. Jinchang Ren; 印尼大学教育、研究与学生事务副院长Prof. Achmad Nizar Hidayanto; 泗水理工学院图形、交互、游戏与分析实

验室 (GIGa) 负责人Wijayanti Nurul Khotimah; Google Indonesia Workspace项目经理Pandu Nugroho; 以及代表国家研究与创新局 (BRIN) 海洋学研究中心主任出席的Dr. Dwi Yoga Nugroho。

通过上述多元化合作，UBM致力于培养不仅具备技术专业能力，同时能够理解商业问题、针对实际需求推动科技应用，并充分考量科技社会影响的人工智能人才。

UBM科技与设计学院院长Adhiguna Mahendra表示，人工智能快速发展之际，也必须同步提升将科技转化为实际解决方案的能力。他说：“The UBM Research Center for Data Science & AI建立在三大核心支柱之上，即Creating Value (创造价值)、Delivering Impact (产生影响) 以及Reshaping the Future (重塑未来)。Creating Value意味着

打造能够提升效率、生产力及经济价值的创新; Delivering Impact强调开发能够解决社会及产业实际问题的方案; 而Reshaping the Future则体现UBM致力于推动科技发展，为建设更加智慧及可持续的未来贡献力量。”

随后，活动还举行了专题工作坊，多位专家围绕数据科学与人工智能的发展及实际应用展开分享。通过此次交流，与会者不仅能够进一步拓展相关领域的知识与视野，也能够深入了解如何从战略层面运用人工智能与数据科学，解决工业界及社会所面对的各种实际需求。

The UBM Research Center for Data Science & AI的启用，进一步强化了UBM现有的学术与科研生态。UBM目前已设有印尼首个数据科学本科 (S1 Data Science) 专业以及印尼首个人工智能本科 (S1

Artificial Intelligence) 专业。研究中心将在连接教育、科研与科技应用方面发挥重要战略作用。

通过研究中心，学生不仅能够课堂上学习人工智能与数据科学知识，还将有机会参与科研项目、处理来自产业界的真实案例、开发技术原型，并与国内外学者及合作伙伴展开交流与合作。

UBM数据科学专业将统计学、计算机科学与商业知识相结合，并采用项目导向教学模式，运用来自各行业的数据开展学习与研究。而UBM人工智能专业则重点涵盖当前人工智能领域的前沿技术，包括：机器学习 (Machine Learning)、生成式人工智能 (Generative AI)、大型语言模型 (Large Language Models)、负责任人工智能 (Responsible AI) 以及智能系统 (Smart Systems) 等。



左起：Howard、熊博安、郭桂和公子郭清义、Chandra Wibowo Widhiyanto、APRINDO总主席Solihin、郭桂和主持剪彩仪式。



左起：Alfamart IT总监Bambang Setiawan Djojo、UBM科技与设计学院院长Adhiguna Mahendra、UBM研究与开发总监Chandra Wibowo Widhiyanto、Bunda Mulia教育基金会创办人郭桂和、中正大学工程学院院长熊博安、郭桂和公子郭清义、Howard在UBM数据科学与人工智能研究中心前合影。



UBM研究与开发总监Chandra Wibowo Widhiyanto (右二) 与APRINDO总主席Solihin (左二) 代表双方签署合作备忘录后与郭桂和 (中) 合影。



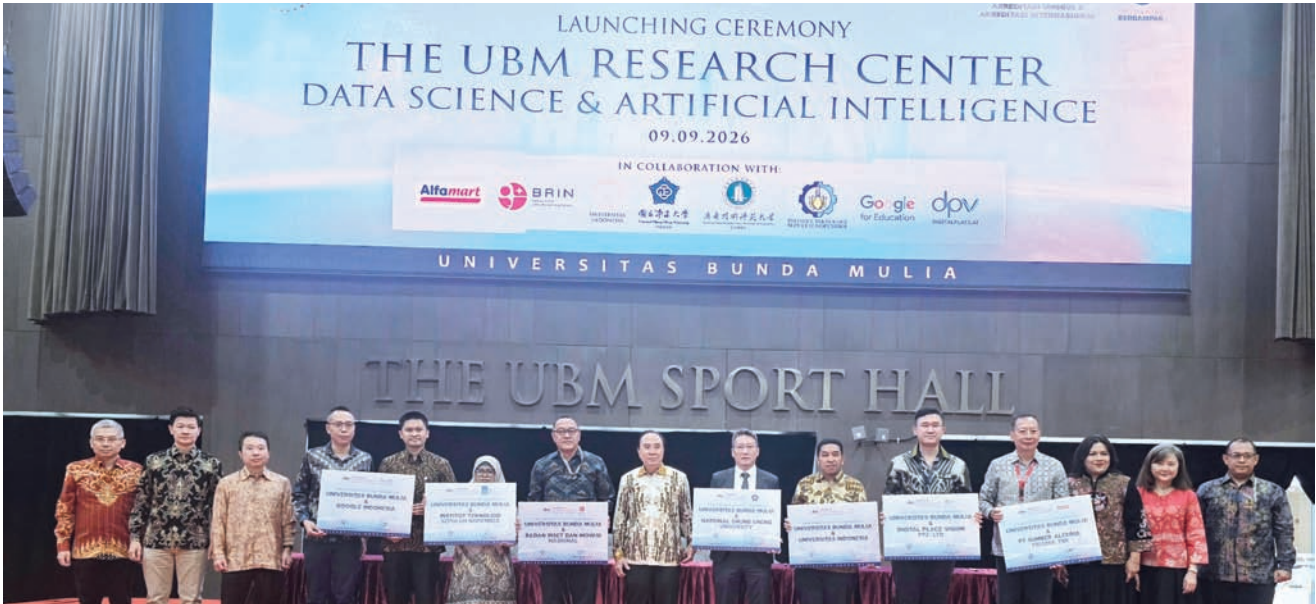
左起：郭桂和公子郭清义、Howard、熊博安、郭桂和、Solihin、Chandra Wibowo Widhiyanto、Bambang Setiawan Djojo在UBM数据科学与人工智能研究中心合影。



Bunda Mulia教育基金会创办人郭桂和、郭清义、熊博安、Solihin等参观UBM数据科学与人工智能研究中心。



中正大学工程学院院长熊博安向郭桂和等与会者介绍数据科学。



UBM大学与各单位代表签署合作协议后与郭桂和 (左八) 合影。



郭桂和等与会嘉宾参观UBM数据科学与人工智能研究中心。



与会嘉宾进行交流并分享见解。



郭桂和 (左四) 等与会嘉宾和台湾中正大学工程学院院长熊博安一行合影。



UBM研究与开发总监Chandra Wibowo Widhiyanto与APRINDO总主席Solihin签署合作备忘录后握手合影。



石榴图

亦舒 著

房内东西好好整理划一，该留的留，该扔的扔。明天起能够充分利用这间空房带来的奢侈了。勤勤没有复电给檀氏画廊。一连几天，她都回忆那日写字楼内发生的事。

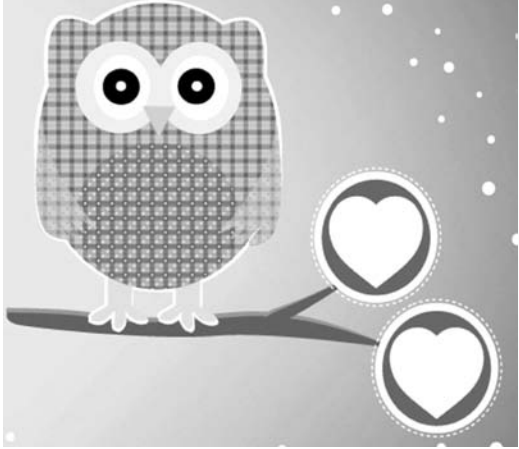
那双屏风后的

鞋尖，黑色考究无花无款的半跟鞋，到底属于谁。那坐在车内的女士，黑色的手套，黑色的衣袖，是否同一个人。

为什么穿黑，因为悲恸，还是因为神秘，抑或因为喜爱。她是檀中恕的什么人，母亲、妻子、恩人、姐妹？节日气氛早已淡却，市面恢复正常，勤勤天天在家作画。杨光抽空与她通话，现轮到勤勤苦水连篇，尽诉创作之惨：“……你说是不是开玩笑，替我取个名字叫勤勤，勤力有个鬼用！这一门工夫靠的是天分，明日就去改名叫天才。”杨光笑得弯腰。“从前，因要来往写字楼，还有个借口：忙呀，生活逼人，没有时间，好了，此刻二十四小时都属于我个人，并无劳形之案牍，亦无乱耳之丝竹，一点借口也找不到，百分之一百证实本人不长进。”

“喂喂喂，慢慢来，慢慢来。”勤勤懊恼苦笑，“搞创作的人都在寻找一道门，希望把它打开，门后是一间充满各式意念及灵感的房间，足够我们用一辈子……”杨光接上去，“但现实中，我们永远站在走廊中，千辛万昔打开一道门，发觉门后另外有门，打开它，还是门，永远是一道一道的门，开不完的门。”勤勤叹口气，“你说得太对了，让我们放弃吧。”“你是那种人吗？我情愿继续开门，希望在人间嘛。”“但是那么累。”“你难道有比创作更好的事要做吗，是什么，跳舞、看电影、瞎逛？”“杨光，你说得对。” ■ (31)

人生感悟



时空变幻，你我再无交集。与其相见；不如怀念；与其攀缘；不如随缘。人生不过是一场旅行；你路过我；我路过你。然后；各自修行；各自向前。



医妃无价

炎火焰 著

并不是她平时所喜欢写的。风君曜见没什么特别，顿时感觉无趣，也没再说什么，低头继续写了起来。当看到纸上的内容时，唐玥忍不住挑了秀眉，有些不可思议。

第五十章 警告

她本是皇上和唐彦忠硬塞给他的，复活之后没将她休了已经是不错了，没想到他竟然怕她回去受屈辱特意写了一封信给唐彦忠。信上大致说的是，他身子不便无法陪同她归宁，希望唐彦忠能帮他照顾王妃，莫要让其受了委屈。言外之意，就是唐玥

现在是他的王妃，不容许他人欺负。风君曜见她正看着自己写的信，以往平淡的眼眸闪过些许惊讶，便知道她心中所想什么。开口解释道：“以前别人对你怎样，本王也无法改变，现在你是本王的王妃，本王定会护你周全，你别想太多，安安生生的做本王的王妃即可。”由于她是他身边的人，所以这两日逸尘派人调查了下有关唐玥的事。从她出生到现在的种种过往都调查的一清二楚。自然知道唐玥在丞相府有多么的不受宠，小时候由于命格不好差点被自己的亲生父亲杀了。最后由嫡女贬为庶女，不仅如此还迁出了丞相府，从小就和一个同龄的小丫鬟过活，生活可见有多么苦。唐彦忠如此待她，别

说去帮只怕心中还有恨，正是这样此女才适合做他的王妃。他早晚都会有王妃的，与其弄个别人的棋子倒不如让这个连废棋都称不上的女子做。这样的女子不必他花费太大精力就能轻易掌控。至于那些山盟海誓的情情爱爱他也不想，也没那个心思去情情爱爱。母妃和父王的感情深厚令旁人羡慕不已，可是现在呢，自从母妃去世后，父王便一蹶不振，最后竟撇下厉王府剃度出家。他不想要母妃和父亲生的这样的感情，活着太累，对于自己的王妃要求不高，只要他不讨厌即可。不过，身为他的王妃也就是他的妻子，做丈夫保护妻儿是天经地义的事，现在他认准了唐玥是他的妻子，他自然会护她周全，不容他人再欺辱她。将信折好递到唐玥面前，“给你，早去早回。”“谢谢。”唐玥接过信纸，冲着风君曜点点头道。低眸看着手里的信纸，眸光闪动了下。 ■ (62)



神陂侠侣

金唐 著

他说道：“她不是道姑？”阿根摇摇头道：“不是。穿得乾乾淨净的，瞧上去倒是好人家的大娘。”陆立鼎道：“好罢，你招呼她到客房安息，饭菜相待就是。”阿根答应着去了。陆无双道：“我也瞧瞧去。”随后奔出。陆立鼎站起身来，正要入内与娘子商议如何应敌，陆二娘已走到厅上。陆立鼎将血手印指给她看，又说了坟破尸失之事。陆二娘皱眉道：“两个孩子送到那里去躲避？”陆立鼎指着墙上血印道：“两个孩子也在数内，这魔头既按下了血手印，只怕轻易躲避不了。嘿，咱两个枉自练了这些年武功，这人进出我家，我们没半点知觉，这……这……”陆二娘望着白墙，抓住椅背，道：“为甚么九个指印？咱们家里可只有七口。”她两句话出口，手足酸软，怔怔的望着丈夫，竟要流下泪来。陆立鼎伸手扶住她臂膀，道：“娘子，事到临头，也不必害怕。上面这两个手印是要给哥哥和嫂子的，下面两个自然是打在你我身上了。第三排的两个，是对付无双和小英。最后三个，打的是阿根和两名丫头。嘿嘿，这才叫血溅满门啊。”陆二娘颤声道：“哥哥嫂子？”陆立鼎道：“不知这魔头跟哥哥嫂子有甚么大仇，兄嫂死了，她

仍要派人从坟里掘出他们遗体来折辱。”陆二娘道：“你说那疯子是她派来的？”陆立鼎道：“这个自然。”陆二娘见他满脸汗水尘土，柔声道：“回房去擦个脸，换件衣衫，好好休息一下再说。”陆立鼎站起身来，和她并肩回房，说道：“娘子，陆家满门今日若是难逃一死，也让咱们死得不堕了兄嫂的威名。”陆二娘心中一酸，道：“二爷说得是。”两人都想，陆立鼎虽然藉藉无名，他兄长陆展元、何沅君夫妇却是侠名震于江湖，嘉兴陆家庄的名头在武林中向来是无人胆敢小觑的。二人走到后院，忽听得东边壁上喀的一响，高处有人。陆立鼎抢上一步，挡住妻子身前，抬头看时，却见墙头上坐着一个男孩，伸手正去摘凌霄花。又听墙脚边有人叫道：“小心啦，莫掉下来。”原来程英、陆无双和一个男孩守在墙边花丛之后。陆立鼎心想：“这两个孩儿，想是来借宿那家人的，怎么如此顽皮？”墙头那男孩摘了一朵花。陆无双叫道：“给我，给我！”那男孩一笑，却向程英掷去。程英伸手接过，递给表妹。陆无双恼了，拿过花儿丢在地下，踏了几脚，嗔道：“希罕么？我才不要呢。”陆氏夫妇见孩儿们玩得起劲，全不知一场血腥大祸已迫在眉睫，叹了口气，同进房中。程英见陆无双踏坏花朵，道：“表妹，你又生甚么气啦？”陆无双小嘴撅起，道：“我不要他的，我自己采。”说着右足一点，身子跃起，已抓住一根花架上垂下来的紫藤，这么一借力，又跃高数尺，迳往一株银桂树的枝干上窜去。墙头那男孩拍手喝采，叫道：“到这里来！”陆无双双手拉着桂花树枝，在空中荡了几下，松手放树，向着墙头扑去。 ■ (07)



须弥芥子

倪匡 著

而且显然不屑和他们为伍，正在用强烈的身体语言表示不满……离开他们，向我们走来。他们一面走，一面向我们愤然道：“太过分了！竟然想把整首诗拆回自己家里去，典型暴发

戈壁沙漠的强烈反应，使大亨很不高兴。戈壁沙漠当然不会怕得罪大亨，扬起了头，一副看不起大亨的神情。我看了这种情形只觉得好笑。

白素笑道：“主意倒不错，不知道大屋主人会不会同意？”大亨非常见机，知道白素这样说，是给他一个下台阶，所以立刻打了一个哈哈：“说说而已，何必当真！”戈壁沙漠哼了一声，走到那房间的门口。这时候正好胡说从房间中走出来。看到胡说的神情，他的考虑已经有了结果。果然胡说看到了戈壁沙漠，立刻用力一挥手，大声道：“请进行，将她找出来……不管会有什么样的后果，都要进行！”戈壁沙漠应声道：“好！立刻进行！请你以屋主人的身份，先令闲杂人等离开，别坏了我们工作

的情绪！”我和白素忍住了笑，胡说莫名其妙，不知道戈壁沙漠这样是什么意思。大亨哈哈大笑：“看来我们不受欢迎，走吧！”朱槿和水荭颇为不舍，给大亨和陶启泉拉走了。岩石不知道该如何才好。我向他道：“没有你的事情，在整个寻找过程中，你都可以留下来。”戈壁沙漠大声呼叫……这是他们要开始进行一项重大工程时的“开场式”，他们立刻展开了工作。戈壁沙漠搜寻工作的经过，其实十分沉闷。 ■ (94)

金球奖最新赔率出炉！凯恩断崖领跑 19岁亚马尔第2 姆巴佩几乎没戏

【网易体育电】9月8日，金球奖官方公布了2026年男子金球奖的30人候选名单。目前，最新的获奖赔率出炉，凯恩排名第一，且优势非常大。亚马尔和姆巴佩排名第2和第3。

在30人名单中，凯恩、梅西、姆巴佩、亚马尔全部在列，哈兰德、维尼修斯等人也顺利入围，C罗无缘。另外，拉菲尼亚、佩德里则遗憾落选。今年的金球奖将于10月26日在伦敦举行，这是2019年以来首次在巴黎以外的地方举办。

在金球奖30人名单公布后，相关机构更新了获奖赔率。33岁的英格兰前锋凯恩排在首位，他的获奖赔率只有1.61，优势非常大。上赛季，凯恩出场65次，打进73球，8次助攻，数据相当华丽。

19岁的亚马尔排名第2，他上赛季出场57次，打进25球，助攻20次，拿到了世界杯、西甲以及西班牙超级杯。亚马尔的获奖赔率是5.5，与凯恩有较大的差距。

姆巴佩昨日表示自己希望拿下金球奖，但赔率并不看好他。姆巴佩的获奖赔率是7，远远落后于凯恩。姆巴佩上赛季出场60次，打进58球，助攻13次，数据很漂亮，但他最大的劣势是没有任何团队荣誉。

老将梅西时隔2年再次进入金球奖名单，他的赔率是26，几乎不可能获奖。

金球奖最新赔率

- | | |
|-----------|--------|
| 1.凯恩 | : 1.61 |
| 2.亚马尔 | : 5.5 |
| 3.姆巴佩 | : 7 |
| 4.罗德里 | : 9 |
| 5.克瓦拉茨赫利亚 | : 11 |
| 6.梅西 | : 26 |
| 7.库巴西 | : 26 |
| 8.登贝莱 | : 34 |
| 9.法比安 | : 34 |
| 10.贝林厄姆 | : 34 |



欧冠：皇马2-1国米 美网卫冕失败！阿尔卡拉斯2-3抢十负谢尔顿无缘四强 终结大满贯18连胜

【美都新闻网9月9日】雅加达时间9月9日凌晨，2026-27赛季欧冠联赛阶段第1轮在伯纳乌球场展开角逐，皇家马德里主场迎战国际米兰。最终皇马主场2-1战胜国米取得新赛季欧冠开门红，皇马下轮欧冠将客战罗马，国米将对阵布鲁日。

据直播吧消息，姆巴佩领取上赛季欧冠金靴奖，菲戈为他颁奖。

第14分钟，琼斯和比塞克后场连续失误，迪亚斯断球后迅速直塞，姆巴佩抓住机会铲射入网，皇马1-0国米。

第23分钟，何塞普·马丁内斯门前拉球转身出现超巨失误，巴尔韦德积极上抢捅射破门，皇马2-0国米。

第39分钟，恰尔汉奥卢战术犯规放倒贝林厄姆染黄。

第40+2分钟，姆巴佩杀入禁区打门被何塞普·

马丁内斯挡出，贝林厄姆再补射也被门将化解。

第49分钟，姆巴佩高速突破强吃迪乌夫，调整后射门被门将扑出。

第55分钟，劳塔罗禁区内绝佳机会抽射被库尔图瓦扑出，琼斯再补射也被其没收，裁判示意劳塔罗越位。

第67分钟，维尼修斯直传，迪亚斯再横敲，姆巴佩铲射被何塞普·马丁内斯挡出。

第77分钟，劳塔罗禁区右侧扫向门前，奥古斯托包抄推射得手，皇马2-1国米。

第78分钟，赫伊森大动作放倒劳塔罗，双方有些冲突，双方各吃一张黄牌。

第89分钟，姆希塔良远射角度太正被库尔图瓦扑出。

第90+4分钟，比塞克故意撞倒库库雷利亚染黄。

【网易体育电】9月9日，2026年美网男单1/4决赛，2号种子阿尔卡拉斯对阵8号种子谢尔顿。阿尔卡拉斯鏖战打满5盘比赛，具体比分是7-6（5）、1-6、3-6、6-1和6-7（7），阿尔卡拉斯一度连丢九局比赛，最终阿尔卡拉斯总分2-3爆冷惜败谢尔顿，生涯4次交锋首次输给谢尔顿。阿尔卡拉斯终结美网11连胜与终结大满贯18连胜，宣告美网卫冕失败。谢尔顿时隔3年生涯第2次晋级美网四强，也是生涯第3次晋级大满贯四强。

【世界排名】阿尔卡拉斯世界排名第3名，是



美网男单卫冕冠军，是本届美网男单2号种子；谢尔顿世界排名第9名，是本届美网男单8号种子。

【交锋情况】双方过往职业生涯有过3次交锋，阿尔卡拉斯3胜0负保持全胜战绩。

【比赛回顾】本场双方迎来生涯第4次交锋，首盘比赛双方在前十局比赛，持续各自保发维持5-5。阿尔卡拉斯第11局直落四分完成破发，谢尔顿第12局破掉阿尔卡拉斯发球胜盘局追到6-6，阿尔卡拉斯抢七局在3-5落后情况下，连赢四分以7-5逆袭，阿尔卡拉斯以7-6（5）惊险先赢一盘比赛。

进入第二盘比赛，阿尔卡拉斯首局在15-40落后情况下惊险逆袭保发，谢尔顿随后强势压制阿尔卡拉斯，谢尔顿连赢六局比赛送出隐形蛋，其中三度完成强势破发，阿尔卡拉斯以1-6被扳回一盘。

进入第三盘比赛，阿尔卡拉斯继续低迷被压制，谢尔顿连保带破再保发连赢三局，阿尔卡拉斯已经在比

赛中疯狂连丢9局比赛。阿尔卡拉斯第四局比赛直落四分保发止住颓势，但第三盘后六局比赛双方均是各自保发，阿尔卡拉斯以3-6再丢一盘。

进入第四盘比赛，阿尔卡拉斯率先连保带破再保发，连赢三局比赛取得3-0领先优势。谢尔顿第四局比赛保发，阿尔卡拉斯连保带破再保发再赢三局，阿尔卡拉斯轻松以6-1再赢一盘。

进入决胜盘比赛，双方在前十二局比赛，持续各自保发拉锯战缠斗至6-6。进入抢十局比拼，阿尔卡拉斯在1-3落后情况下连丢4分，并在之后取得6-5领先。谢尔顿连续得分反超，阿尔卡拉斯7-10丢掉抢十局，阿尔卡拉斯以6-7（7）再丢一盘，最终阿尔卡拉斯总分2-3爆冷惜败谢尔顿，阿尔卡拉斯无缘美网四强宣告卫冕失败。

【下轮对阵】谢尔顿半决赛将对阵11号种子蒂亚福，蒂亚福五盘鏖战总分3-2险胜米克尔森重返美网四强。

（文/醉卧浮生）

欧冠：曼城2-0客胜波尔图

【美都新闻网9月9日】雅加达时间9月9日凌晨，欧冠联赛阶段第1轮，曼城做客巨龙球场对阵波尔图。上半场，哈兰德禁区内完成多次有威胁的射门，迪奥戈·科斯塔做出关键扑救。曼城半场0-0战平波尔图。下半场，恩佐助攻哈兰德破门，随后哈兰德在补时阶段再进球。最终曼城2-0击败波

尔图，取得新赛季欧冠开门红。

据直播吧消息，第15分钟，波尔图前场左路送出直塞，维加前插到禁区左侧得球后小角度铲射，球被多纳鲁马挡出底线，但是边裁举旗示意越位在先。

第27分钟，塞梅尼奥前场左路高空球斜传到禁区内，哈兰德头球攻门，球

稍稍高出横梁。

第29分钟，谢尔基禁区前沿送出直塞，福登前插到禁区右侧起脚低射，球被门将扑出。

第32分钟，曼城禁区右侧下底倒三角回敲，哈兰德禁区中路迎球抽射，球被迪奥戈·科斯塔扑出，随后队友补射，球再次被迪奥戈·科斯塔扑出。

第37分钟，格瓦迪

奥尔中场拼抢时拉拽威廉·戈麦斯，领到一张黄牌。

第47分钟，恩佐禁区左侧挑传门前，哈兰德后点头球攻门，球击中立柱弹入网窝，曼城1-0领先。

第49分钟，波尔图右路高空球斜传到禁区左侧，佩佩前插头球攻门顶偏，多纳鲁马出击不慎将佩佩顶翻在地，主裁判向多纳

鲁马出示一张黄牌，边裁举旗示意佩佩前插时越位。

第67分钟，曼城后场回传力度稍小，多纳鲁马出击到禁区外解围，威廉·戈麦斯迅速上前伸脚堵截，最终皮球挡出了底线。

第84分钟，曼城前场右路高空球横传到禁区内，哈兰德后点头球攻门

顶高。

第90+1分钟，艾特-努里带球突入禁区左侧后回敲，哈兰德推射破门，2-0。

第90+3分钟，哈兰德和罗萨里奥拼抢过后爆发冲突，双方球员互相推搡，哈兰德和罗萨里奥都领到一张黄牌。

全场比赛结束，曼城2-0波尔图。

24小時
棺車免費服務

下雨不用傘
汽車可直開到靈堂面前下車
靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

SUITE-1座	SUITE-2座	SUITE-3座	玫瑰花座
KARMILA SUHENY (JIAK SUI CU) 女83岁 09月10日10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	TJAI PENG 男 65 岁 09月10日10:00出殡 安葬于SANDIEGO HILLS坟场之阳	JONG JONG HON 女82岁 09月10日13:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	GO HENDRO 男 43 岁 09月10日12:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
第14座	第15座	第16座	第18座
THEN TJHI FUI 男67岁 09月11日 07:30出殡 火化于王宫火葬场	TJONG ME FA 女70岁 09月11日 11:00出殡 火化于王宫火葬场	YVONNE SETIABUDI 女70岁 09月11日12:00出殡 安葬于TANAH KUSIR坟场之阳	MAK KUO FUNG 男 63 岁 09月11日08:30出殡 火化于王宫火葬场

梅州市千佛塔寺原方丈明慧长老尼率团莅临印尼访问

【本报周孙毅报道】9月9日，中国梅州市千佛塔寺原方丈明慧长老尼率团莅临印尼访问，受到印尼客属联谊会总会总主席叶联礼，印尼广东社团联合总会总主席陈志明伉俪，雅加达客属联谊会主席张和然伉俪，印尼梅州会馆创会会长黄德新伉俪，现任会长江森成，雅加达客联乐龄学院院长叶纪鳌伉俪等理事，以及印尼梅州商会会长罗宜墩，监事长李满意的热烈欢迎和热情接待。

据悉，此次千佛塔寺原方丈明慧长老尼率团远赴印尼，是应印尼梅州商会诚挚邀请，旨在参加今年9月12日，将在雅加达太阳城酒楼举行的印尼梅州商会成立庆典仪式。此行既是祝贺结缘、共襄盛事，更是一场跨越山海、心怀感恩的回馈与致敬之旅。

回望千佛塔寺初创岁月，道场初建、百废待兴，条件极为艰苦。在寺院最需要扶持、最艰难的时期，远在印尼的一代代老华侨心怀家国、心系

祖庭，以赤诚之心默默护持、鼎力相助。正是诸位海外侨胞的慈悲善举、无私捐助与长久护持，为千佛塔寺的奠基建设、稳步发展筑牢了根基，成就了今日庄严清静、法运昌隆的千佛塔道场。

这份跨越山海的深情厚谊，不是一时相助，而是数十年不离不弃的守护；这份血脉同源、佛法同心的善缘，是千佛塔寺全体僧众四众弟子永远铭记于心的福报与恩德。千佛塔寺能有今日的蓬勃气象、弘法成就，离不开每一位印尼新老华侨的耕耘护持、默默成就。

如今的梅州千佛塔寺，道场规整、道风清正，弘法利生事业蒸蒸日上，在僧才培养、公益慈善、文化弘扬、禅修教化等方面稳步推进，不负初心、不负众望。但道场建设无止境，弘法事业无尽头，千佛塔寺仍有诸多建设项目、文化工程、慈善事业尚在推进之中，仍需



叶联礼总主席与明慧长老尼亲切交谈。



左起：江森成、黄德新伉俪、叶联礼、陈志明伉俪、叶纪鳌、李彬光与明慧长老尼合影。

广大善信持续护持、共襄善举。

同根同源，血脉相连；天涯咫尺，侨情无疆。我们都是中华儿女，根在中国、情系故土。海外华侨身在异国他乡，却始终不忘桑梓、心系祖庭，这份家国情怀与菩提初心，最为珍贵、最为动人。

此次印尼之行，既是感恩之旅，更是接轨之旅、结缘之旅。我们真诚祈愿：海内外一脉相承、心心相印，印尼华侨乡亲

继续心系梅州、护持千佛塔，搭建更紧密的交流桥梁，缔结更深厚的法缘乡情。让山海相融、中外互通，让侨力与道场善力同心共振，接续传承、携手奋进，助力千佛塔再创辉煌，让正法久住、福泽绵长，让中华文化、慈悲善念代代相传、生生不息！

山海虽远，初心不改；岁月悠长，善缘永续。愿国泰民安、风调雨顺；愿侨亲安康、六时吉祥；愿法灯长明、共证菩提！



左起：李满意、李彬光、叶联礼、罗宜墩与明慧长老尼合影。



左起：黄森雄、李世正、张和然、蔡永伦、江森成、黄德新伉俪、叶联礼、陈志明伉俪、叶纪鳌、李彬光、杨健昌、罗宜墩、李锦兰与千佛塔寺原方丈明慧长老尼合影。



黄德新伉俪与明慧长老尼合影。



陈志明伉俪与明慧长老尼合影。



张和然伉俪与明慧长老尼合影。



叶纪鳌伉俪与明慧长老尼合影。



江森成和李锦兰与明慧长老尼合影。



杨健昌与其公子杨森盛与明慧长老尼合影。



沈天仁伉俪与明慧长老尼合影。



叶顺荣伉俪和张清文与明慧长老尼合影。



黄森雄与明慧长老尼合影。



李世正与明慧长老尼合影。



明慧长老尼给黄德新结缘，送上祝福。



明慧长老尼给陈志明结缘，送上祝福。



明慧长老尼给张和然结缘，送上祝福。



明慧长老尼给江森成结缘，送上祝福。



赠送纪念品。